

REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES: VITORIA, 13 • APARTADO, 46 • TELEFONOS: REDACCION, 201280 — ADMINISTRACION, 207148 • Dep. legal: Bu-5-1958

EL MAYOR CONTRATO NAVAL EUROPEO, FIRMADO POR ESPAÑA

Construirá cuatro superpetroleros de 325.600 toneladas y otros dos de 100.000 por encargo de una empresa USA

Su importe total, pagado al contado supone 9.100 millones de pesetas

Madrid (Cifra). — La construcción de cuatro petroleros de 325.600 toneladas cada uno y dos de cien mil, por encargo de la Compañía petrolífera norteamericana «Gulf Oil Corporation», será realizada por la empresa española «Astilleros y Talleres del Noroeste, S. A.» (ASTANO) en un plazo que abarca desde el presente año hasta 1973 y por un importe global de ciento treinta millones de dólares (nueve mil cien millones de pesetas), que serán pagados al contado en la citada moneda, según se informó hoy a un redactor de «Cifra» en medios allegados a la citada empresa española.

Hasta el momento, solamente los astilleros japoneses han atendido pedidos de esta envergadura, al construir buques de igual tonelaje, por lo que esta operación es la mayor de tonelaje y valor monetario de las realizadas en Europa y, por supuesto, en España, donde los mayores buques botados no han rebasado la cifra de ciento cincuenta mil toneladas.

A la vista de estos pedidos y de cuantos en general concierne los astilleros españoles, España, según el «rankin» —clasificación internacional de construcción naval—, ocupa el segundo puesto en la construcción de grandes petroleros y el sexto en cuanto a la producción naval conjunta.

La compañía «Gulf» ha optado por encargar estos «superpetroleros» a los citados astilleros españoles, abandonando sus pedidos en Japón, en atención al alto nivel técnico de las empresas de construcción naval españolas, así como por los precios competitivos con los que trabajan.

Los correspondientes contratos —agregaron dichas fuentes— fueron firmados el 20 de Diciembre pasado (para el encargo de tres de los «superpetroleros» y los buques de cien mil toneladas) y en Mayo último (para el cuarto de dichos grandes petroleros). La construcción de los mismos va a comenzar en la factoría de «ASTANO» y, de forma gradual, serán entregados a la «Gulf» en el período que media hasta 1973.

Actualmente, los astilleros «ASTANO» poseen una cartera de pedidos de más de dos millones de toneladas, por importe de unos veinte mil millones de pesetas, de los cuales el setenta por ciento serán de pago al contado. Entre estos buques en construcción figura el metanero «Laieta», que será entregado dentro de dos meses para el transporte de gas metano de Libia a Barcelona, por un valor del buque de 1.700 millones de pesetas.

ALCALDESA DE BILBAO



Bilbao. — D.ª Pilar Careaga de Lequerica ha tomado posesión de su cargo en una ceremonia que tuvo lugar en el salón de sesiones de la Corporación municipal. En la foto, doña Pilar Careaga saluda al alcalde saliente, don Javier de Ibarra. — (Telefoto CIFRA)

Intervención del Primado español en la reunión de Cardenales y obispos europeos

Por segunda vez se rechazó la pretensión de un grupo de sacerdotes «progresistas»

Coira (Suiza) (Efe). — Por segunda vez, el simposium de obispos y Cardenales que se celebra en un seminario de esta localidad, ha rechazado la petición de un grupo de sacerdotes —alrededor de 40 reuñidos— que expresaron deseos de participar en dicho simposium para exponer sus puntos de vista eclesiológicos.

El obispo Georges P. Dwyer, de Birmingham (Inglaterra), ha explicado que tras un debate general, los obispos decidieron rechazar la presencia de los sacerdotes en sus deliberaciones «porque —dijo— nadie tiene derecho a obligar al simposium a asumir funciones no previstas en sus principios».

Señaló ue muchos obispos no se hubieran trasladado a Coira de haber sabido que en el simposium se incluiría también a los sacerdotes.

INTERVENCIÓN DEL PRIMADO ESPAÑOL

Chur (Suiza) (Efe). — El Cardenal Primado de España, arzobispo de Toledo, doctor Vicente Enrique y Tarancón intervino hoy en el simposium de obispos europeos de Chur (115 Prelados de 18 países de Europa) expresando el criterio de que el diálogo colectivo de los presbíteros con la Jerarquía no puede sustituir al diálogo directo e individual entre el sacerdote y su obispo. El Cardenal admitió la posibilidad de que los obispos no comencen algunos de los problemas que gravitan sobre el sacerdote, pero insistió en que el presbítero debe tener la convicción de que el obispo le acompaña con alegría y tiene un interés personal en las cuestiones que le preocupan.

La reunión episcopal de Chur, tras setenta minutos de deliberación, rechazó con una triple y expresa negativa la participación en el «segundo simposium de Prelados europeos» de representaciones o delegaciones de otra reunión paralela que celebran en la misma ciudad los llamados «Grupos de sacerdotes europeos», a la que asisten 100 congresistas, muchos de ellos defensores de la abolición del celibato del sacerdote católico.

Presentación del obispo de Tortosa ante el Jefe del Estado

Madrid (Cifra). — A primera hora de la tarde de hoy se efectuó en el Palacio de El Pardo el acto de presentación ante el Jefe del Estado y Generalísimo de los Ejércitos del nuevo obispo de Tortosa, don Ricardo María Carlés Gordo.

Durante la ceremonia, el Caudillo estaba acompañado por el ministro de Justicia, como notario mayor del Reino; subsecretario de Justicia, jefes de las Casas militar y civil de S. E. y director general de Asuntos Eclesiásticos.

LA LUNA PERTENECE A LA HUMANIDAD Y EE. UU. NO PODRAN POSESIONARSE DE ELLA

Lograr que el hombre ponga su pie en el satélite terrestre costará a Norteamérica casi 27.000 millones de dólares

Comienza la «actividad febril» en Cabo Kennedy, ante el vuelo del «Apolo 11»

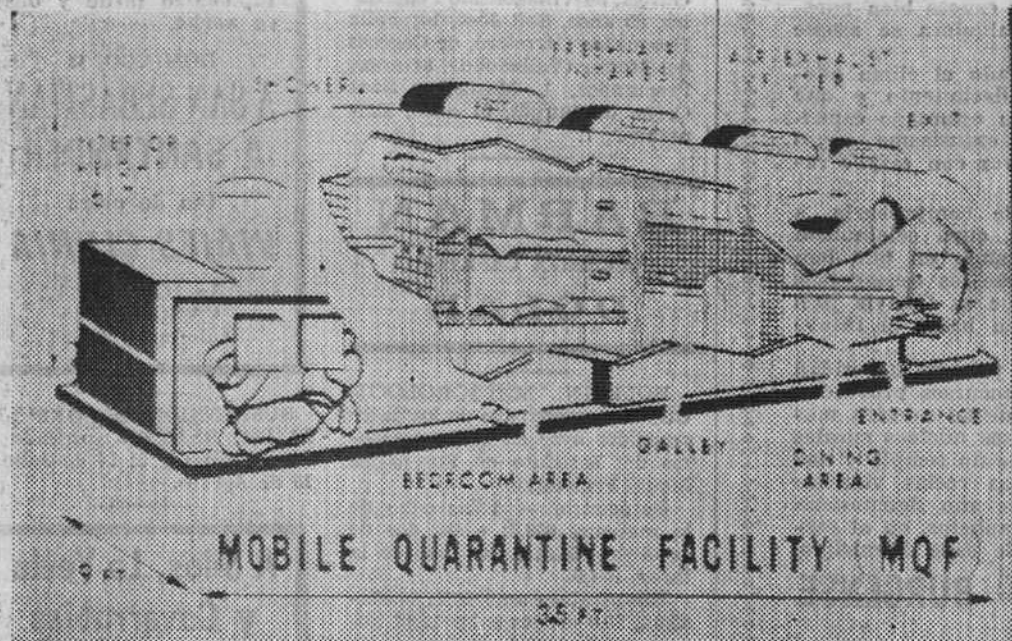
Habrán espectadores españoles en el lanzamiento

«Los misterios del Universo sólo confirman la existencia de Dios» (Von Braun)

Nueva York (Efe). — Cuando falta exactamente una semana para el lanzamiento del «Apolo 11», el movimiento del personal de la NASA en Cabo Kennedy ha empezado ya a ser «febril», según un portavoz de la Agencia Espacial.

«Es esto que al extraño parece un alboroto tremendo lo que denota la inminencia de un gran acontecimiento», dijo el portavoz, que añadió que «cada uno de los pasos de los técnicos de Cabo Kennedy, aunque parezca lo contrario, están medidos y controlados».

Mientras los técnicos de



Cabo Kennedy. — A bordo del portaaviones, los astronautas pasarán dentro del módulo para la cuarentena, para ser trasladados luego a la base espacial de Houston (Telefoto UPI-CIFRA)

POPULARES Y FAMOSOS



Con motivo de haber conseguido el pasado mes de Mayo el record mundial de conducción de un coche con los ojos vendados, le ha sido tributado un homenaje al conocido ilusionista de la Costa Brava Xevi, en la plaza de toros de su pueblo natal, Santa Cristina de Aro. En esta fotografía le vemos, en el centro, conversando con Javier Mateu, el ganador del programa de la televisión «Un millón para el mejor», con una guapa que viste traje andaluz y con María Cinta, la niña prodigio de la canción moderna catalana que próximamente marchará a Mozambique para presentar la película «Elisabeth», rodada según la novela del mismo título de Josep Maria Folch y Torres.

INTERCAMBIO DE «REGALOS» ENTRE MAO TSE TUNG Y KIESINGER

Bonn (Efe). — Con las señas del destinatario desde Pekín, ha recibido hoy Kiesinger un paquete postal que contiene un volumen en miniatura con los proverbios de Mao Tse Tung y varias insignias en esmalte del jefe chino.

El Canciller Kiesinger se propone remitir a Mao Tse Tung igualmente por correo algunos folletos de la Unión Cristiana Democrática y varias insignias de solapa del partido democristiano, en justa reciprocidad.

Nuevo y más grave incidente fronterizo entre Rusia y China

«Si seguís con vuestra política de agresión, estad seguros de que recibiréis el castigo apropiado», dice Pekín

Hong Kong (Efe-Reuter). — En una nota de protesta enviada a la Embajada soviética en Pekín, se afirma que tropas fronterizas soviéticas desembarcaron en dos navios, ayer por la mañana, en una isla china de la provincia de Helungkiang, al Norte de China, y abrieron fuego contra civiles y soldados, informa la Agencia Nueva China (N.C.N.U.).

El nuevo incidente se produjo en la zona de Pacha, en el sector chino del principal afluente del río Heilung (Amur), según se indica en la nota.

La nota de protesta, calificada por N.C.N.U. de «fuertes», no menciona número de bajas. En otro incidente, un cañonero soviético penetró en las proximidades de la isla de Pacha y abrió fuego sobre la isla, dice la nota. Posteriormente otros dos cañoneros desembarcaron tropas en la isla e incendiaron una casa. La aviación soviética también violó el espacio aéreo, seis veces, sobre la isla y la aldea Pacha.

AVIADORES ESPAÑOLES DESFILAN CON EL EJERCITO ARGENTINO

Homenaje de España al país hermano en el 153 aniversario de su independencia

Buenos Aires (Crónica de «Efe»). — Sesenta y seis cadetes pertenecientes a la Escuela general del Aire española han desfilado por la Avenida del Libertador, integrando los efectivos militares argentinos en su brillante demostración patriótica con motivo de cumplirse el 153 aniversario de la independencia nacional de la Argentina.

Al paso marcial de los aviadores españoles, tras la Eseria patria, la multitud que presenciaba el desfile, rubricó con sus aplausos ese testimonio de lealtad y hidalguía.

El jefe de la Aviación argentina expresó que «se sentía orgulloso de contar con la participación de la Madre Patria en esta fiesta nacional y que ello corroboraba una vez más la entrañable amistad que unía a nuestros pueblos».

«Egipto se considera en estado de guerra permanente con Israel»

Un portavoz dice que tal situación sólo podría terminar con la retirada judía del Sinaí

El Cairo decide reconocer a la Alemania comunista

El Cairo (Efe-Reuter). — El portavoz oficial del Gobierno egipcio ha declarado hoy que Egipto se considera en permanente estado de guerra con Israel y que esta situación sólo podría terminar con la retirada de las tropas israelíes de la península del Sinaí.

Estas palabras han sido pronunciadas esta mañana por Mohamed el Zayyat, al pedirle que hiciera un comentario a la última y sería advertencia del secretario general de las Naciones Unidas, sobre la situación en la zona del Canal de Suez. El Zayyat añadió: «El secretario general de la O.N.U. tiene toda la razón al mostrarse tan contrariado».

Al referirse a los informes de Prensa referentes a movilización parcial en Egipto, el doctor Zayyat agregó: «Nos consideramos en guerra. Estamos intentando, con el mayor esfuerzo, poner fin a esta lucha expulsada a las tropas de ocupación de nuestro territorio. Ese será el final de la guerra».

Por su parte, el periódico de esta capital «Al Akhbar», dice hoy que las tropas egipcias están preparadas para cruzar el Canal.

EGIPTO RECONOCE A LA ALEMANIA ROJA

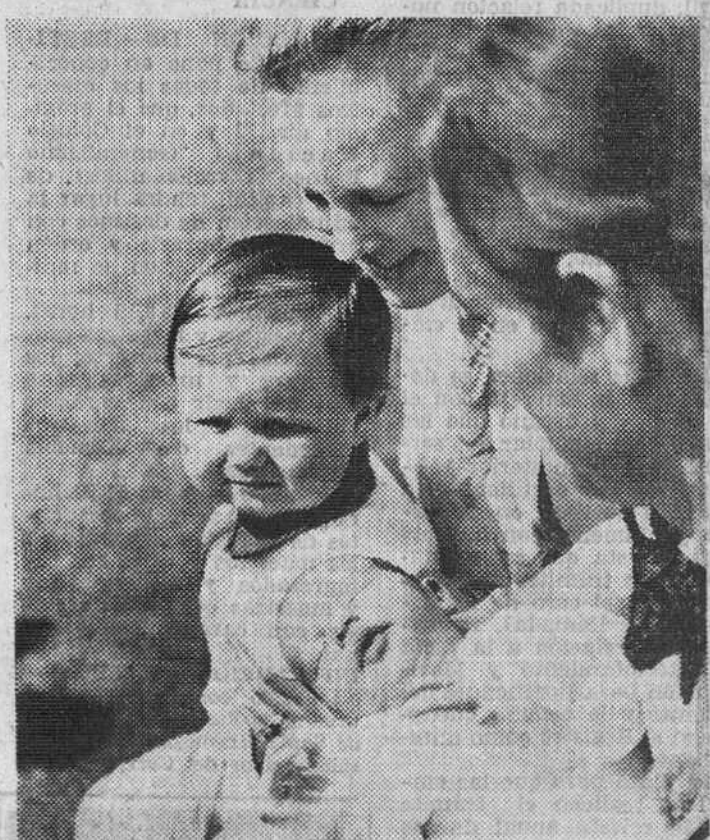
El Cairo (Efe-Reuter). — El portavoz oficial de Egipto confirmó hoy tácitamente, una información en el sentido de que el Cairo reconocerá a la Alemania oriental, pero dijo que el hecho no implicará cambio alguno en las relaciones que Egipto mantiene con Bonn.

El periódico «El Ahram» informó que Egipto ha decidido establecer relaciones diplomáticas con la Alemania comunista.

REACCION EN BONN

Bonn (Efe). — En la primera toma de posición del Gobierno federal alemán, acerca del reconocimiento diplomático de la «República democrática alemana» por el Gobierno de El Cairo, el Gabinete federal, a través de su portavoz, declaró a la Prensa que el Gobierno alemán lamentaba el paso dado por el Gobierno egipcio, ya que suponía un nuevo impedimento para la política exterior alemana con respecto a los países árabes, reafirmando que Alemania Federal seguía interesada en allanar sus relaciones con los países árabes, a pesar de que cinco de éstos —Siria, Irak, Sudán, Yemen del Sur y Egipto— han reconocido de pleno derecho al Gobierno de Ulbricht.

PRESENTACION DEL NUEVO PRINCIPIITO DANES



En el palacio de Amalienborg de Copenhague ha sido presentado por primera vez a la Prensa el nuevo hijo de la Princesa Margarita, heredera de la corona y del Príncipe Henrik. El pequeño, que todavía no ha sido bautizado, nació el día 7 de Junio. En esta fotografía le vemos en brazos de su padre y junto a mamá y su hermanito el Príncipe Federico. — (Foto FIEL)

FUGA DE CAPITALES, EN ITALIA

Cerca de 900.000 millones de liras fueron exportadas clandestinamente en seis meses

Roma (Efe). — Cerca de novecientos mil millones de liras han sido exportados clandestinamente al exterior en el primer semestre de 1969, según se señala hoy en medios autorizados de Roma.

El éxodo de capitales italianos, se señala en los citados medios, está motivado por el hecho de que en el extranjero los inversionistas italianos encuentran mejores condiciones fiscales y financieras; es decir, más seguridades y mayores rendimientos.

Exito de las danzas burgalesas en el famoso Festival de Langollen

El Grupo «Justo del Río» conquista el segundo premio en competición con otros conjuntos extranjeros

Cardiff (Pais de Gales) (Efe). — El grupo español de danzas folklóricas burgalesas ganó hoy el segundo premio de la competición internacional de Eisteddfod, en Langollen.

El primer premio fue concedido al grupo yugoslavo de danzas folklóricas nacionales.

Participaron en el festival galés grupos y coros folklóricos de Alemania, Portugal, Noruega, Estados Unidos, Francia, Suiza, Yugoslavia, Suecia, Dinamarca, España, Canadá y Austria.

N. de la R. — Aunque el informe de la Agencia no especifica de qué conjunto se trata, recordamos al lector que, precisamente hace unos días, en nuestras mismas columnas se publicó la noticia de la partida para Gran Bretaña, al objeto de tomar parte en el famoso festival de Langollen, del Grupo de Danzas «Justo del Río» de esta ciudad.

Sin más detalles por el momento, recogemos este éxito con lógica satisfacción, expresando —al tiempo que su importancia queda resaltada— la más efusiva felicitación al grupo que tan alto ha sabido dejar el pabellón de Burgos y España a su director, don Justo del Río Velasco.

Postal

EMBELLECIMIENTO RURAL

No cabe duda de que cuanto más se eleve el nivel de vida en los pueblos, mayor garantía tendremos de la propia significación de todos y cada uno de ellos como testimonio vivo de un acendrado amor a la Patria chica en sus vecinos e hijos.

Por eso mismo cuanto se haga, asimismo, en favor de esa transformación paulatina o acelerada de las circunstancias y moldes de antaño, será más plausible sino trascendente, en su noble motivación afectiva y de vinculación de las gentes a los lugares en que nacieron.

Sin duda con ese doble afán nació un día, hace de esto ya siete años, la idea de celebrar el Concurso provincial de Embellecimiento de los Pueblos, iniciativa de nuestra primera autoridad civil el gobernador y jefe provincial, señor Perlado Cadaveco, cuyas nobles inquietudes en ese como en tantos otros aspectos vienen subrayadas con amplias realizaciones de la mayor trascendencia.

De entonces acá, repetidos, han pasado ya siete años, a través de los cuales se ha acusado un progresivo número de solicitudes, que en el actual alcanza a 76, cifra mayor que en ninguno de los precedentes y que revela en qué forma ha calado la significación del citado concurso y se ha despertado, en nuestros núcleos rurales, el afán de mejora a través de muy amplios y diversos cauces bien puesto de manifiesto a nada que cualquiera se asome a los pueblos.

Entre estos no sólo se ha creado el clima adecuado a ese propósito de embellecimiento y que tanta falta hacía sino, además, un esforzado espíritu de emulación, un redoblado entusiasmo cuyos frutos vienen apreciándose cada vez con mayor relieve.

Saludable es tener ocasión de comprobarlo, a través de esos concursos anuales, cuya celebración merecería la pena tan sólo pensando en que han alcanzado finalidades tan altas como las conseguidas hasta hoy, sin pensar en algo que es todavía más trascendente: el cauce que abren hacia el futuro de nuestros pueblos.

Por eso, al felicitar a nuestra primera autoridad de la provincia, alma de estos Concursos provinciales de Embellecimiento, vaya asimismo nuestra más sincera enhorabuena para todos esos núcleos rurales que, en meritisima demostración de un temple y una decisión sólo comparables con las recias virtudes que en ellos se atesora, año tras año demuestran que late en ellos el mejor de los anhelos, en el servicio de la colectividad dentro de cada Municipio, con lo que, a la vez, prestan un magnífico ejemplo, digno de ser imitado por todos los demás.

BURGENSE

DE LOS CENTROS OFICIALES

ZONA DE RECLUTAMIENTO Y MOVILIZACIÓN NUMERO 61

REVISTA ANUAL DE PRODUCTORES Y EMPLEADOS DE LAS EMPRESAS.— El personal de productores y empleados de las empresas (entendiendo que se consideran empresas, a estos efectos, a las entidades o Centros oficiales o particulares que cuenten en sus cuadros de trabajo con personal que deba pasar la revista anual), podrá pasar la revista en la forma siguiente:

Las empresas presentarán en la Zona de Reclutamiento y Movilización, o en el Registro de Llamada de la Comandancia Militar de Miranda de Ebro o en los de los Puestos de la Guardia Civil, duplicada relación nominal (si es ante los Registros de la Llamada serán tres los ejemplares) acompañada de las cartillas militares del personal de la empresa que desea pasar la revista por este procedimiento. En las relaciones figurará además del nombre y apellidos, el reemplazo y domicilio actual, debiendo poner también el domicilio anterior, si el productor lleva menos de un año en la empresa.

De estas relaciones se devolverá a la empresa, con el recibo del órgano que las admite, un ejemplar que servirá para la posterior retirada de las cartillas; otra relación quedará en la Zona, juntamente con las cartillas, hasta que sean cumplidos los trámites de la revista (en el caso de los registros de llamada), remitirán una relación a la Zona de Reclutamiento y Movilización para justificante del trámite y la tercera quedará en el Registro como antecedente.

El plazo para que las empresas realicen el trámite de la revista anual de sus empleados y productores por este sistema, será el comprendido entre los meses de Enero a Septiembre, ambos incluidos, de cada año.

CAJA DE RECLUTA NUMERO 61

INGRESO EN CAJA DE LOS RECLUTADOS DEL REEMPLAZO DE 1969.— Para las operaciones de ingreso en Caja de los reclutados del reemplazo de 1969, a que se refiere el artículo 219 del Reglamento vigente de Reclutamiento y Reemplazo del Ejército, los comisionados que determina el artículo 220 del mismo texto legal, se presentarán en esta Caja provistos de las relaciones que menciona dicho artículo, los días que se citan a continuación, desde las 9 horas a las 14, en el edificio de Dependencias Militares, calle de Vitoria, número 63, advirtiéndose que la presentación de los mozos es voluntaria y que no obstante hacerse las operaciones en los días indicados, la fecha oficial de ingreso en Caja es la primera de Agosto próximo.

Días que se citan: Día 1.º de Agosto, partido de Aranda de Duero; día 4, partido de Briviesca; día 5, pueblos del partido de Burgos; día 7, partido de Lerma; día 9, partido de Miranda de Ebro; día 11, partido de Salas de los Infantes; día 13, partidos de Villadiego y Villarcayo y día 18, Burgos (capital).

DELEGACION ADMINISTRATIVA PROVINCIAL DE EDUCACION Y CIENCIA

ELECCION DE DESTINOS.— Se pone en conocimiento de todos los maestros afectados, que el próximo día 12 y en el Colegio Nacional "Generalísimo Franco" (Sección niños), de esta capital, tendrá lugar la adjudicación de destinos con arreglo al horario y orden que a continuación se indica:

Primero.—A las 9,15 horas, los maestros y maestras provisionales por consorte; los maestros y maestras que han de elegir con carácter definitivo y los maestros procedentes de Escuelas clausuradas.

Segundo.—A las 11,00 horas, las maestras procedentes de Escuelas clausuradas; los maestros y maestras reingresados y los maestros y maestras que han de elegir con carácter provisional.

INFORMACION MILITAR.— Ha sido concedida la Gran Cruz de la Real y Militar Orden de San Hermenegildo al general subinspector del Cuerpo de In-

genieros de Armamento y Construcción del Ejército (Rama de Construcción y Electricidad) don Emilio Giménez Arribas.

INSTITUTO NACIONAL MASCULINO DE ENSEÑANZA MEDIA "CONDE DIEGO PORCELOS"

Complimentando orden de la superioridad, durante el actual mes de Julio se admitirán en este Instituto instancias acompañadas de la documentación correspondiente, de cuantos deseen solicitar plazas vacantes de profesores adjuntos interinos para el próximo curso 1969-70.

Dr. J. A. LEDO POZUETA

Trastornos circulatorios periféricos. Cirujía Vascul. Vd. de Arce, 4. Telf. 222545

EL ILUSTRISIMO SENOR

DON PEDRO ALFARO ARREGUI

(ABOGADO Y SOCIO DE HONOR DEL MONTEPIO DE CONDUCTORES)

Falleció en Madrid el día 3 de Julio de 1969.

(Q. E. P. D.)

LA JUNTA DIRECTIVA Y SOCIOS DEL MONTEPIO

RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia a la misa que se celebrará HOY, DIA 10, a las DOCE de la mañana en la CATEDRAL. Acto seguido se depositará una corona de flores en el cementerio de San José, donde se rezará un responso.

Actos de caridad por los que les anticipan las más expresivas gracias. Burgos, 10 de Julio de 1969.

EL NIÑO

JESUS GONZALEZ GONZALEZ

Subió al cielo en el día de ayer, en Madrid, a los tres años de edad. (Q. E. G. E.)

Sus apenados padres, Victoriano González Poveda y María Africa González Murgu; hermanos, José Antonio, María Lourdes, Miguel y Pedro; abuelos, tíos, primos y demás familia.

El sepelio tendrá lugar en el cementerio de San José a las trece horas del día de hoy. La misa de Angeles se celebrará en la iglesia parroquial de Santiago y Santa Agueda el día 11, a las 9,30.

Por los actos piadosos celebrados les quedan muy agradecidos. Casa doliente: Avda. del Generalísimo Franco, 8. Burgos, 10 de Julio de 1969.



NOTICIAS

MOVIMIENTO DEMOGRAFICO

— Durante el día de ayer se verificaron en el Registro civil las siguientes inscripciones:

Nacimientos. — María del Pilar Colsada Mata, Natalia Aljón Gasset, Alberto Jesús Aostri Gómez, Esteban Hurtado Santamaría, María de los Angeles Alegre López, María Francisco Rodríguez, Carmen Yolanda Marañón Sancho, María de los Angeles Núñez Benito, Ramón Marcos Allo.

Defunciones. — Juan Antón García, de Villagonzalo Pedernales, 85 años, San José, 14; Félix Herguedas Carretero, de Cogeces del Monte (Valladolid), 81 años, Procurador, 1. Marcelino Sáez Orive, de Burgos, 61 años, Emperador, 7.

BARMAN NECESITA CAFETERIA DOLAR

BOLETIN METEOROLOGICO

— Comprensivo de los datos recogidos ayer en el Observatorio del Instituto de Enseñanza Media Femenino. Barómetro. — A las ocho de la mañana, 693,8; a las dos de la tarde, 694,6; a las siete de la tarde, 694,6.

Temperatura ambiente. — Máxima, 20,0 grados a las 15,45 horas; mínima, 7,4 grados, a las 6,30 horas.

Dirección y velocidad del viento.

— A las ocho de la mañana, E-14 kilómetros; a las dos de la tarde, E-14 kilómetros; a las siete de la tarde, NE-22 kilómetros. Humedad, 46 por ciento.

EXCURSIONES A PAMPLONA

SAN FERMIN, TOROS. Salidas: sábado día 12, cuatro tarde y once noche.

DOMINGO, 13 A SAN SEBASTIAN A SANTANDER

Día de playa VIAJES CLUNIA. Ag. G. B. 134 PALOMA, 25. Teléfono 206633

SUSPENSION DE CONSULTA.

El DR. RENELO suspende su consulta desde el 14 de Julio al 15 de Agosto.

A Silos, La Yecla y Covarrubias

Los domingos y festivos del verano. Salida, 9 mañana; regreso a Burgos, 11 noche.

Inscripciones y salida: Estación Autobuses: Taquilla, 3. EMPRESA MARCOS

DESTINOS CIVILES.

— Por Orden de la Presidencia del Gobierno y a propuesta de la Comisión mixta de Servicios Civiles se asigna una plaza en la Fiscalía de la Audiencia territorial de Burgos al teniente coronel de Infantería don Enrique Tobalina Aguado y otra de adjunto de segundo jefe provincial de Protección civil en Vizcaya al teniente coronel de Intendencia don Julio González Rivera, de la Mayoría regional de Intendencia de la Sexta Región, pasando ambos jefes a la situación de "En servicios civiles" cuando lo disponga el Ministerio del Ejército, en la revista siguiente a la toma de posesión de los indicados destinos.

INGRESO EN EL MAGISTERIO.

— En virtud de Orden del Ministerio de Educación y Ciencia se aprueba el ingreso de

la maestra volante doña María Pilar Escudero Ortega en el Cuerpo del Magisterio.

Pantalonera

en fino, se necesita, labor todo el año. Razón: Sastrería Mariano. San Juan, 24, entresuelo derecha. (R. O. C. número 1.134)

SE NECESITA OFICIAL DE PELUQUERIA

con experiencia. Reserva para colocadas, informes: MARIANO RICO - PUBLICIDAD San Juan, 41. — BURGOS

FARMACIAS DE GUARDIA.

— Camarero, Moneda, 14; Tomás, Concepción, 12 y Díez Ruiz, Calzadas, 86.

A LOS PINARES

Todos los domingos y festivos del verano. Salida Estación de Autobuses, 9 mañana. Incripciones: Taquilla número 3.

SE HIERE EN UNA ALCAANTARILLA.

— Sigue aumentando la lista. Rafael Manso Urbano, de 24 años, casado, industrial, con domicilio en calle Calzadas número 66, también cayó en una alcantarilla de la calle de Vito-

Las misas gregorianas que se celebrarán todos los días en la iglesia parroquial de San Lorenzo, el Real, a las ocho de la tarde, a partir de hoy, serán aplicadas en sufragio de

EL SENOR Don Pedro Alfaro Arregui (Q. E. P. D.)

A continuación de las misas se rezará el Santo Rosario por el eterno descanso de su alma.

La familia agradecerá la asistencia a dichos actos piadosos. Burgos, 10 de Julio de 1969.

A Pamplona

Fiestas de San Fermín. Salida, día 12 a las cuatro de la tarde. Regreso, día 13 a las nueve de la noche. Información y billetes:

Viajes Aralar

(Grupo A. Tit. 123) Calera, 5. — Telf. 202053

SE TRASPASA

Mercedería - Confecciones Informarán: Tlf. 203539

EL CUPON PRO CIEGOS.

— En el sorteo celebrado en el día de ayer resultó premiado con 500 pesetas el número 052 y con 50 pesetas todos los números terminados en 52.

Chica servicio

Para matrimonio extranjero con una niña. Se precisa para residir en Amsterdam (Holanda). Se requiere experiencia en servicio, conocimientos de cocina y absoluta solvencia moral. Teléfonos 207962 y 205559 Sr. López, de 8 a 15 horas.

JUBILACION.

— Ha sido jubilado, por edad, después de cuarenta y cuatro años de servicios inintermitidos, primero en el Banco de Burgos y después, cuando éste fue absorbido, en el Español de Crédito, sucursal de nuestra ciudad, el apoderado de dicha entidad bancaria, don Juan Camarero Pablos, querido amigo nuestro.

¡Oportunidad!

Local comercial llave en mano. 120 metros, dos portones, próximo a Fuente San Pablo. Amplios pagos. FRIGO. Calle Moneda 13. Mañana.

Coches sin conductor

SEAT L500, MORRIS, 600. L. Garaje Turismo

APRENDIZ

Necesita importante Empresa dedicada a Instalaciones Eléctricas. Informes: Publicidad Alas. Almirante Bonifaz, 3-3.

ALQUILER DE COCHES SIN CONDUCTOR Autos GUIA

Niño Rasura, 5, bajo.

ACCIDENTE DE TRAFICO.

— A las seis y media de la mañana de ayer, dentro del término municipal de Villalandino, kilómetro 150,700 de la carretera Logroño - Vigo, se estrelló contra tres árboles, volcando posteriormente en la calzada, el automóvil matrícula HZ 33-93 que conducía el súbdito holandés Jacobus J. Blind, de 30 años. Resultaron heridos graves el conductor y sus tres acompañantes, Marcelino Callejo Bausada, de 29 años, casado, de Villariño (La Coruña); Santiago Fernández Nino, de 26 años, soltero, de San Roque (La Coruña) y José Fer-

VENDO

Por traslado varios muebles y electrodomésticos. Verlos en VILLA ROSITA La Castellana.

SALON DE RECREO

MAÑANA, DIA 11 CENA-BAILE DE GALA

Como en años anteriores, el SALON DE RECREO celebrará la tradicional Cena-Baile de Gala — con un selecto menú —, mañana, día 11 de Julio, a las diez y media de la noche, en cuya fiesta, que será amenizada por la orquesta "TAYMA", harán su presentación en sociedad distinguidas señoritas de la localidad; rogándose a las que no lo hayan comunicado todavía en la Secretaría de la Sociedad, lo hagan inmediatamente, por lo que respecta a su nombre y apellidos, dentro de los días de hoy y mañana.

Se ruega a los señores socios que habiéndose reservado mesas o cubiertos no hayan recogido ya las tarjetas de asistencia lo hagan, también dentro de los días de hoy y de mañana, en la referida Secretaría, antes de las ocho de la tarde, a ser posible.

Tanto para la asistencia a la cena como al baile, se exigirá, rigurosamente, uniforme o traje de etiqueta a los caballeros y traje de noche a las señoras. Por el SALON DE RECREO, LA COMISION DE FESTEJOS

FOTOCOPIAS EN EL ACTO

Papelaria JIGRA Vitoria, 13 Tfn. 202852

CARTELERA DE ESPECTACULOS

AVENIDA. — Hoy, de 5 a 10 y 10,45. Un programa fabuloso. Risa para todo el año con Dean Martin y Lana Turner en «Tramitación a mi marido» (3). Pantomima y «Séptimo amante» (3R). William Holden. Capucine. Un film de acción. Mayores 18.

GOYA. — Refrigerado. 5,30, 7,45 y 10,45. «Fireball 500» (3R). Frankie Avalon. Annette Funicello. Los reflejos, su valor y su maestría era lo único que les separaba de la muerte. Mayores 18 años.

GRAN TEATRO. — Hoy a las 5,15, 7,45 (numerada) y 10,45 noche. Grandioso acontecimiento de temporada. El Todd-Ao de estas fiestas «Bandolero» (3). James Stewart, Dean Martin, Raquel Welch. Un film de acción, amor y violencia. Mayores 18 años.

REX. — Hoy, de 4 a 10. Último día. Un programa arrollador. «Las aventuras de Simbad» (2) y «Llegan los fantasmas» (s. c.). Divertidísimas. Niños menores de 10 años, siete pesetas.

TIVOLI. — (Sala de Arte y Ensayo, con arte acondicionado): 5,30, 7,45 y 10,45. De Richard Lester, con Rita Tushingham — la fea más atractiva del Mundo —: «The Knack» (s. c.). ¡Fabulosamente alegre y original! V. O. Inglesa. Mayores 18.

TEATRO ARGENTINO (Instalado a la entrada de la Quinta). — De 5,30 a 10, continua. Once noche. Con Finita Ruffet y la atracción flamenco «Los serranos».

CONSULADO. — Refrigerado. Continua de 5 a 12,30. «Flechas sangrientas» (3R). Dale Robertson, Martha Hyer, y «Un lugar en la cumbre» (4). Simone Signoret, Laurence Harvey. Mayores 18 años.

CORDON. — 5,15, 7,45 y 10,45. Estreno, basado en la obra cumbre de Mazón; el ocultismo... la hechicería... las soldadescas, el fiel retrato de época romántica: «Promesa sagrada» (s. c.). Color. Gil Vidal y María Silva. Mayores 14 años.

CLASIFICACION MORAL 1. niños 2. mayores de 14 años 3. mayores de 18 años 4. mayores de 18 años con copagos 4. gravemente peligrosos



Del DIARIO DE BURGOS pendiente al domingo, 9 de Julio de 1939

ANOche, como final de las fiestas de San Pedro, se celebró una gran verbena en el paseo del Espolón. La magnífica temperatura hizo que las gentes se lanzaran a las calles con gregándeos millares de personas en el mencionado paseo, que se hallaba exquisitamente iluminado a la venedeciana. Actuaron varias bandas de música.

POR el Prelado de la diócesis se ha administrado el sacramento de la Confirmación a los niños José Luis, Fernando y Jaime Serrano Polo, hijos del ministro de la Gobernación. Acto de padrinos don Enrique Jiménez Armas, secretario del ministro y asistieron al acto los venturosos padres de los confirmados, así como Carmencita Franco, hija del Caudillo.

LA temperatura máxima de ayer fue de 35,6 y la mínima de 3,8.

Teatro Argentino

Hoy, cambio de programa. Funciones: 5,30 a 10 continua. Especial numerada, 11 noche. Domingo, despedida (Autorizado mayores)

BURGOS EN FIESTAS

Programa para hoy. A las siete, en el recinto del antiguo Monasterio de San Juan, Teatro de títeres "Los Gigantillos", bajo dirección artística de Karakedo.

A las nueve y media de la noche, en el paseo del Espolón, concierto por la banda de música del Gobierno militar de Burgos, la cual, bajo la dirección del teniente al reactor don Sebastián Martínez Ortiz de Landaluce, interpretará el programa siguiente:

Primera parte. — Sango de artista, pasodoble, Tendor; Poeta y aldeano, obertura, Suppé, Marcha eslava, Tchaikovsky.

Segunda parte. — El Sitio de Zaragoza, fantasía militar, Oudrid, La Revolucion, preludio, Chapí, Czardas, Monti.

EL MUNDO DE LA CANCIÓN



POR MARIA CONSUELO REYNA

JOSE JUAN CANTA A EXTREMADURA

- «El folk está de moda y muchos lo utilizan como trampolín»
- «La naciencia» -sobre un poema de Chamizo- ha sido su primer éxito»

Señó, Tú que sabes lo mucho que la quiero Tú que sabes que estamos bien casados Señor Tú que eres güeno Tú que haces que granen las espigas cuando llega su tiempo Tú que haces que paran las ovejas sin comadres ni meicos Por qué, Señor, se va a mori mi Juana con lo que yo la quiero siendo yo tan honrao siendo Tú tan güeno.

Este es un fragmento del poema de Luis Chamizo, «La naciencia», José Juan le puso música, lo grabó y lo dio a conocer a toda España. Contra todo pronóstico «La naciencia», cantada en lo que podríamos llamar extremeño, se está convirtiendo en un éxito bastante importante y, teniendo en cuenta que la promoción del disco ha sido totalmente nula, tiene mucho mérito pues-

to que «La naciencia» no es una canción fácil y hay que escucharla varias veces para enterarse de lo que dice.

—Creo que sí, pero aún le queda un largo camino por recorrer. Lo malo del caso es que, mucha de la gente que dice dedicarse a la canción folk, no lo hace sinceramente. Simplemente se limitan a utilizar el folk como un trampolín para darse a conocer.

—Algunos intérpretes dicen cantar folk español, pero le dan a éste un extraño aire norteamericano...

—En mi opinión disfrazan la música española, pero tal vez lo hagan con la intención

un aire muy especial a mis canciones.

—¿Por ejemplo?

—El caldero. Tiene un sonido precioso, pero aún no lo domino totalmente.

—¿Cómo definirías el tipo de canción que haces?

—Aunque suene un tanto petulante, yo diría que es canción folklórica-musical.

—¿Cuál será el título principal de tu próximo disco?

—«Computera», otro poema de Chamizo.

—¿Actuaciones?

—Por toda España y en televisión en «Tele-Ritmos» y «Música-3».

—¿Qué le pedirías al público?

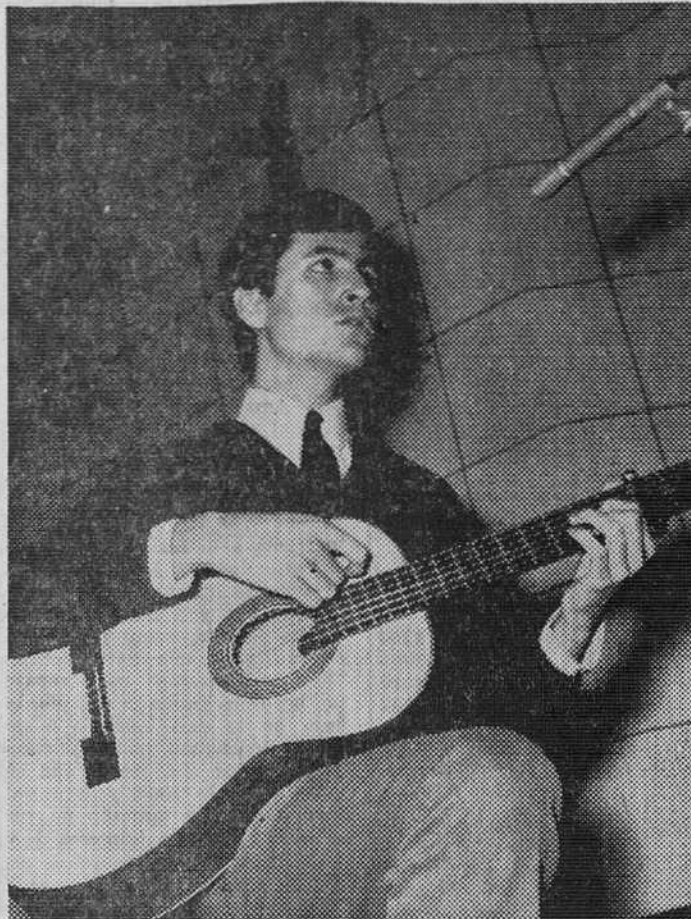
—Sinceridad y respeto.

—¿Qué le agradece?

—Que me haga caso.

—¿Qué te molesta del ambiente musical?

—La actuación de algunas casas de discos.



MODELE SU FIGURA CON LA CINTA DE MASAJE "ballerina" P.N.P. 5.850 ptas. Plazos hasta 12 meses

DE VENTA en AUTO-BAZAR ANAMAR Madrid, 9 BURGOS

IMPORTANTE: Por estar totalmente controlada en aluminio, no le afecta la humedad del cuarto de baño.

CENSURA SANITARIA N.º 01/26

LLEGO, CANTO Y SE CANSO



Bata Illie es el nombre de este cantante yugoslavo que llegó recientemente a Alemania como un desconocido y pronto se convirtió en un ídolo musical. Bata Illie estudió Filosofía para ser profesor, pero cuando se dio cuenta de sus posibilidades como cantante abandonó los estudios y se dedicó plenamente a su nueva vocación. Aquí le tenemos, descansando cómodamente en una calle de Hamburgo mientras una guapa le sirve una cerveza. — (Foto FIEL)

PATXI ANDION: latigazo a la indiferencia



«Entre las barracas de un ferri pasó Esteban un día más. Duermes en un rincón, está cansado de tanto malbailar. Puede tener Esteban cualquier edad, pesa doscientos kilos y no sabe bailar, pero sin duda es algo digno de exhibirse en un ferri. ¡Baila Esteban, baila que esta noche hay que cenar! ¡Baila Esteban, baila que por verte pagarán!... Durmió en su cama de abulia con sueños de pan y se calló hasta el silencio de oírle callar. Solo brumas son sus pensamientos, su eterno estar...»

Y en «Rogelio» justo con las palabras precisas, con una enorme fuerza descriptiva, Patxi cuenta la historia de una amistad que comenzó en los momentos difíciles...

«En la misma pensión, con el mismo hambre, en la misma habitación... con el mismo coche, la bitación vivíamos Rogelio y yo... con el mismo coche, la misma mujer y la misma noche soñábamos Rogelio y yo... en el mismo trabajo, el mismo sudor y el mismo fracaso luchábamos Rogelio y yo... Con el mismo equipaje, en el mismo tren que me marché he vuelto a hacer el viaje... A tu nueva dirección, con el mismo traje y la misma ilusión he ido, he ido a buscarte... Y te he visto bien vestido en un salón lleno de espejos, gente importante a tu lado y en tu cara el fastidio cuando te han avisado. Has salido, me has mirado, te has acordado de mi nombre... ¡Aleluya!... y luego te has marchado. Me has dejado con un saludo, una cita en tu despacho, y una tarjeta en la mano con tu nombre bien bordado... ¡Pero no importa, Rogelio! Esta noche tré a la cantina y al viejo Anselmo pediré tu canción... Y como otras noches, al oír esa canción, yo retré, me retré de tu adiós, de mis zapatos, del pantalón de tu frac, de tus espejos y de tu salón y, cuando te vuelva a ver, te diré: muy buenas tardes, ¿cómo está usted? Y, ¿cómo no?, te pediré un favor para que esa noche duermas un poco mejor».

Desde hace unos cuantos meses se hablaba con misterio de un nuevo cantante; sólo sabíamos que había nacido en Valencia, se llamaba Nino Bravo y tenía una voz diferente. Hoy, todo el mundo conoce ya a Nino Bravo y sus dos primeras canciones, «Como todos» y «En el viento», escritas expresamente para él por Manuel Alejandro. Con toda sinceridad, podemos afirmar que la primera impresión al escuchar con calma su disco ha sido positiva.

La verdad es que las casas de discos suelen emplear con bastante alegría los adjetivos y todos sus cantantes y conjuntos son «únicos», «diferentes», «arrolladores», «fuera de serie» y, la mayor parte de las veces, resulta que son la mitad de lo que dicen. En esta ocasión, aunque con una cierta reserva pues para juzgar bien no es suficiente un disco, estamos casi, casi de acuerdo con el sello para el que graba Nino. Indudablemente coincidimos en

—¿Qué te decidió a grabar este poema de Luis Chamizo?

—El deseo de dar a conocer Extremeña, la forma de ser y pensar de sus gentes, al resto de España.

—¿Vas a limitarte al folk extremeño?

—No, pero me interesa promocionar especialmente todo lo de mi tierra.

—¿No crees que en España se está abusando un poco de la canción folk?

de que entre más fácilmente en el público. De esta forma van preparando al público para aceptar el folk español en su máxima pureza.

—¿No pecan tus canciones, musicalmente, de monotonía?

—La naciencia es monótona porque el clima así lo exigía, pero la música extremeña también puede ser alegre. Tengo en proyecto la utilización de una serie de instrumentos, que nadie ha empleado y que darán

NINO BRAVO, ¿NUEVO VALOR?

Desde hace unos cuantos meses se hablaba con misterio de un nuevo cantante; sólo sabíamos que había nacido en Valencia, se llamaba Nino Bravo y tenía una voz diferente. Hoy, todo el mundo conoce ya a Nino Bravo y sus dos primeras canciones, «Como todos» y «En el viento», escritas expresamente para él por Manuel Alejandro. Con toda sinceridad, podemos afirmar que la primera impresión al escuchar con calma su disco ha sido positiva.

La verdad es que las casas de discos suelen emplear con bastante alegría los adjetivos y todos sus cantantes y conjuntos son «únicos», «diferentes», «arrolladores», «fuera de serie» y, la mayor parte de las veces, resulta que son la mitad de lo que dicen. En esta ocasión, aunque con una cierta reserva pues para juzgar bien no es suficiente un disco, estamos casi, casi de acuerdo con el sello para el que graba Nino. Indudablemente coincidimos en



que tiene una buena voz, muy varonil y la suficiente personalidad como para mirar su futuro con optimismo, pero también debemos decir que debe afirmar un poco más esta personalidad y no dejarse influir, tal vez inconscientemente, por otros cantantes de fama mundial. Los otros fallos del disco son los lógicos de toda grabación primera y sería injusto atacar duramente por ellos. Hay que dar tiempo al tiempo.

Otro peligro pudiera ser una colaboración demasiado intensa con Manuel Alejandro. Este compositor tiene una personalidad muy acusada, hasta el extremo de poder imprimir su sello a los cantantes para los que compone, lo cual no es nada beneficioso y, mucho menos, para un artista que comienza.

Y ahora algo sobre la personalidad humana de Nino Bravo. Nació hace veinticinco años en Valencia y, desde los dieciséis, se dedica a la música. Hizo bastante tiempo tuvo una oferta para grabar un disco con la única condición de que el grupo que habitualmente le acompañaba no interviniera en la grabación. Nino, y esto dice mucho en su favor, dejó pasar esta oportunidad porque le parecía una falta de compañerismo abandonar a sus amigos. Dos años más tarde formó un nuevo gru-

po con el que trabajó durante cierto tiempo. No es que fueran nada extraordinario pero ganaban lo suficiente para vivir. El conjunto se desahozó cuando Luis Manuel —verdadero nombre de Nino— marchó a cumplir su servicio militar a Cartagena y al finalizarlo comenzó a trabajar en una oficina hasta que Vicente, guitarra baja de los «Supersons», le animó a continuar.

Como de costumbre, fantástica interpretación.

THE HEP STARTS. — «Wedding», «A flower in my garden» (Oiga Records 2514). Tienen un buen sonido, ritmo, alegría y saben lo que es la música. Su fallo es que les falta una chispa de son.

CARLOS ARAGON. — «Mozambique», «Digan lo que digan» (Sintonía S 820042). Nuevo ritmo que suena a vivo. Bastante vulgar.

LUIS AGUILÉ. — «El frescal», «Todo el año tendrás amor» (Movieplay SN228). La típica canción del verano de Luis Aguilé. Ningún valor destacable.

REYO. — «Requiem por un amor», «Rumbo de olas» (Movieplay 20230). Más bien flojo.

JOHNNY WHITE. — «Llama azul», «Tú no te vas» (Decca MO 676).

ARETHA FRANKLIN. — «No me imagino abandonarte», «Agradables recuerdos» (Hispano).

WILSON PICKETT. — «Minnie la minifaldita» (Hispano H/469).

THE GERALDO SINGERS & ORCHESTRA. — «Mille una chica moderna», «Doctor Doolittle», «La condesa de Hong-Kong», «La mitad de 6 peniques» (MM Records EP 31101).

DUBLINERS. — «Seven drunken nights», «Paddy on the railway» (Sonoplay SN 20221).

FILTRATIONS. — «What's good about goodbye my love?» «Una vez tuve un amor» (Deram MO 666).

Pantalón GIRALDA

Una creación Del Barco

LOS DIEZ DISCOS MAS VENDIDOS EN ESPAÑA (De los «50 Más» de «Explosión 68»)

- 1 (1) «Get back» (Beatles).
- 2 (4) «O quizás simplemente le regalé...» (Henry Stephen).
- 3 (2) «María Isabel» (Los Payos).
- 4 (3) «Mamá» (Jean Jacques).
- 5 (6) «La lluvia» (Mike Kennedy).
- 6 (5) «La chevecha» (Palito Ortega).
- 7 (11) «Todo pasará» (Matt Monro).
- 8 (12) «I want to be your baby» (Billie Davis).
- 9 (9) «Cuántame» (Fórmula V).
- 10 (8) «Aquarius» (Fith Dimension).

SETENTA Y TRES HERMANOS ESPERAN EL PAN



Cuando «The Dynamics 7» partieron de Monrovia para realizar su primera gira artística por Europa, fueron despedidos por 670 amigos y conocidos. De aquí se puede deducir lo queridos que son estos siete muchachos en su patria. Actualmente se encuentran en Alemania y en esta fotografía les vemos durante su actuación ante la televisión en Hamburgo. Además de los éxitos artísticos buscan dinero, pero no para enriquecerse. Entre los siete su- man 73 hermanos, que en su país esperan su ayuda financiera. — (Foto FIEL)

FOTOCOPIAS EN EL ACTO DE LA VEGA

Calle Madrid, 2

suelos y paredes para su hogar

Suelos: sintasol, ceflex, flexol
Paredes: sintamur

Limpios, confortables, higiénicos decorativos y resistentes.

fabricados por CEPLASTICA apart 200 Bilbao

vealos en:

DISTRIBUIDOR OFICIAL HIJOS DE RIU, S. L.

General Mola, 9 - Tel. 20 17 49 BURGOS

Visita del arzobispo al monasterio de las RR. MM. Bernardas

El arzobispo de la diócesis, doctor don Segundo García de Sierra y Méndez, ha efectuado una visita al monasterio de las RR. MM. Bernardas. El Prelado visitó detenidamente el recinto, comprobando el estado semi-ruinoso de alguna de sus partes. Le acompañó en la visita el arquitecto don Pedro Gutiérrez.

Durante su estancia en el monasterio, el doctor García de Sierra estudió con la Madre superiora el posible traslado del convento a los terrenos que la comunidad tiene en Los Pisones.

¿Necesitas una ayuda económica para tus estudios? Ofrece tu colaboración.

Quisicosas LOCALES

Una amplia y moderna calle se perfila entre Las Calzadas y el Morco. Con el retranqueo de la tapia del convento de las RR. MM. Bernardas el espacio abierto permitirá el tendido de una amplia vía, cuya obra ha sido adjudicada por el Ayuntamiento a una empresa constructora.

El recinto del ex-monasterio de San Juan es uno de los rincones más bellos con los que cuenta la ciudad. Su reconstrucción como parque público y museo de Marcelliano Santa María fue cuidadosamente tratado por la Dirección General de Bellas Artes que entre las numerosas aportaciones a la obra bien hecha, figura la reja de ac-

ceso a la capilla. Tras esta reja, una inmensa luna. Lástima que una esquina del gran cristal hubiera necesidad de ser quebrantada para montar los servicios de cocina con motivo de la cena que el Ayuntamiento ofreció en el histórico recinto. El daño tiene remedio. El resto del cristal puede ser aprovechado por los servicios municipales de obras. Pero, repárese pronto la avería.

Han transcurrido más de seis meses del presente año y todavía el Ayuntamiento no ha hecho público el resultado económico del presupuesto correspondiente al ejercicio del año pasado. ¿Sería mucho pedir que los burgaleses nos enteráramos de la situación financiera de nuestro Ayuntamiento?

Las pasadas fiestas han sido ampliamente comentadas en muchos sectores de la ciudad. Mejor diríamos algunos festejos "sociales". ¿No cree el Ayuntamiento que sería una medida muy saludable detallar por capítulos el coste de nuestras fiestas? La Corporación tiene la palabra.

Varios vecinos de la calle de Fernán González se quejan del apeo a que ha sido sometida una de las casas. Mejor dicho, de la forma que ha sido hecho el apeo, que no permite el paso de vehículos y ocasionan trastornos al vecindario. ¿Cuánto tiempo va a durar esta situación?

Un ferroviario, residente en Sahagún, don Félix Martín Mayoral, ha leído en nuestro periódico el artículo sobre "Hallazgo de restos de mastodontes" y nos dice que él tiene, desde hace 58 años, en su poder, una muela grande, lo que nos comunica por si queremos adquirirla. Trasladamos su ofrecimiento a los organismos competentes, que es lo más que podemos hacer...

Otro lector se queja de que existen demasiadas terrazas en nuestra ciudad a la par que pide que cada año sean más populares los festejos, procurando la celebración del mayor número de los gratuitos y menos en circuitos cerrados. Quede constancia de esa lamentación y de tal deseo.

El último sorteo de la Lotería Nacional dejó en Burgos un premio de un millón de pesetas y otro de cien mil. Quinientas mil pesetas del primero le correspondieron en suerte a un teniente de alcalde de nuestro Ayuntamiento. Por cierto, nada aficionado a jugar y si compró los décimos fue porque se los vendió un vendedor ambulante amigo suyo. Enhorabuena.

Un lector nos dice: 'En mis paseos por los alrededores de la ciudad se me ha ocurrido subir al Castillo y sentarme en los bancos que existen debajo del repetidor de la Televisión, situados junto al muro del paseo y es una pena ver estos bancos viejos e incómodos, que aparte de esto están sucios, ya que por allí nunca se riega. Además están colocados junto al muro y aprovechan muchos para subir al castillo saltando por encima de ellos y no solamente son chicos los saltarines, sino también mayores, ya que el otro día había por allí un grupo grande de soldados y también hicieron lo mismo, sin respetar a las personas que están sentadas, aunque éstas sean ya de edad. A uno de ellos le llamé la atención y me dijo que "saltaba por el banco porque no conocía el camino".

¿No podía la Caja de Ahorros Municipal, que tantos bancos pone por todos los sitios, colocar allí unos metálicos, como los que ha puesto en la Quinta y en "El Empeinado"? Metálicos siempre se ensucian menos y esos bancos de madera que ahora hay están viejos, anticuados y muy sucios para sentarse en ellos, hay que poner un papel y aún así todavía se mancha uno en el respaldo. Además, en mi modesta opinión, en vez de colocar esos bancos junto al muro, les colocaría encima del bordillo de la acera. Así se evitaría que nadie les emplease como trampolín para saltar a la montaña".

Ayer celebró su sesión semanal la Comisión municipal Permanente

Despachó diversos asuntos de trámite

Bajo la presidencia del alcalde, don Fernando Dancausa y con asistencia de los señores Jiménez, Muñoz Avila, Rico Pardo, Reol, señorita Yagüe y señor Cortezón, celebró sesión anoche la Comisión municipal Permanente, siendo adoptados, entre otros de trámite, los siguientes acuerdos:

DICTAMENES

HACIENDA

Aprobación de los estatutos para la Asociación Administrativa de Contribuyentes por las obras de alumbrado de las calles Alfareros y otras.

OBRAS

Licencias a don Aurelio Pérez García, para construir un edificio con 26 viviendas en la calle de Romancero, sin número; a don José Luis Giménez de la Viuda otro con 74 en la calle 20, transversal a la avenida de Gamonal y a doña Felisa Ortega García otro edificio con

24 viviendas en las calles Francisco Grandmontagne y Santiago; a don Santiago Sánchez Pajares para introducir modificaciones en el edificio que ha construido en la calle San Pedro Cardena, número 26; a don Juan González Ortiz y otro para reforma y decoración de un local comercial en el bloque 12 de la Barriada Juan XXIII; a don Adelaido García González reforma de un local en la parte posterior de la casa número 12 de la calle de la Merced; a don Jesús Uriarte Maruri la reforma de la portada de la planta baja de la casa número 70 de la calle Madrid; a don Dionisio Santidrián para ampliación de la reforma de un local comercial en la calle de Victoria, número 177; a don Florentino de Lope González para obras del derribo de un pabellón que posee en la carretera Logroño; a don Javier García López, administrador de la casa número 11 de la calle de Barrantes apertura de una zanja para el arreglo de la tubería del agua; a don Amaro Bañuelos Martínez para el rebaje del bordillo frente a la casa número 19 de la calle del Tinte para la entrada de vehículos; a don Arturo Fernández Díez con el mismo objeto frente a la casa letra "D" de la calle de San Francisco para el servicio de una agencia de transportes; y a don Santiago Abella Puente, como presidente de la cooperativa de viviendas "Ramiro Ledesma" para rebaje de bordillo frente a la planta baja de la casa número 5 de Doña Berenguela para entrada de vehículos a cocheras que se levantan en la zona interior del inmueble como también de los señalados con los números 1 y 3 de la misma calle.

VIDA RELIGIOSA SANTORAL

SANTOS DE HOY:

Ss. Jenaro, Félix, Felipe, Silvano, Alejandro, Vidal y Marcial, hermanos; Rufina, Segunda, vgs.; Marino, Nabor, Félix, Apolonio, Bianor, Silvano, Leoncio, Mauricio, Daniel, mrs.; Amelberga, vgs.; Amelía, vda.

Misa de tercera clase y color rojo de los Siete Santos Hermanos.

SANTOS DE MAÑANA:

Ss. Pío I, p., Juan, ob., Cindeo, Abundio, pbs.; Jenaro, Pelagia, Sidoronio, Marciano, Sabino, Cipriano, mrs.

Misa de cuarta clase y color verde de la VI Dominica de Pentecostés.

CULTOS

CARMEN.— Novena a Nuestra Señora del Carmen.

Por la mañana, a las siete, misa comunitaria solemnizada y ejercicio al final de todas las misas.

Por la tarde, a las ocho, rosario, sermón por el R. P. Joaquín Manso del Santísimo Sacramento, O. C. D., superior de los PP. Carmelitas Descalzas de La Coruña, Salve popular cantada y misa.

INSTRUCCION DE EXPEDIENTES DE RUINA

Declarar en estado de ruina total la casa número 27 de la calle de San Esteban, con necesidad de desaloje de los ocupantes del inmueble.

CUENTAS

Fueron aprobadas las presentadas.

FUERA DE CONVOCATORIA

Se acordó la adquisición de una segadora de césped y otros útiles con destino a las piscinas municipales por un importe de 83.500 pesetas. Dada cuenta de varios documentos recibidos, se acordó lo procedente.

Televisión

JUEVES

- 8.00: Apertura y presentación.
- 8.02: Buenos días.
- 8.30: Telediario.
- 9.00: Avances.
- 9.02: Cita en Septiembre.
- 10.00: Cierre.
- 2.00: Apertura y presentación.
- 2.02: Panorama de actualidad.
- 3.00: Telediario.
- 3.35: El tiempo.
- 3.45: Café, copa y bulo.
- 3.55: Avances.
- 4.00: Vuelta a Francia.
- 5.25: Avances.
- 7.30: El capitán Escarlata.
- 8.00: Dibujos animados.
- 8.15: Avance de telediario.
- 8.17: España al día.
- 8.30: España viva.
- 8.55: Telediario.
- 9.25: Avances.
- 9.30: Telediario.
- 10.00: Vuelta ciclista a Francia.
- 10.15: Hilo directo.
- 10.30: Momento en ja.
- 10.35: Ladrón sin destino. Presenta: «Socios con tarter». Hoy: «Finlandia».
- 0.20: Telediario.
- 0.35: El programa de mañana y meditación.
- 0.40: Cierre.

VIERNES

- 7.45: Carta de ajuste.
- 8.00: Apertura y presentación.
- 8.02: Buenos días.
- 8.30: Telediario.
- 9.00: Avances.
- 9.02: Cita en Septiembre.
- 10.00: Cierre.
- 1.45: Carta de ajuste.
- 2.00: Apertura y presentación.
- 2.02: Panorama de actualidad.
- 3.00: Telediario.
- 3.35: El tiempo.
- 3.45: Café, copa y bulo.
- 3.55: Avances.
- 4.00: Vuelta ciclista a Francia.
- 5.15: Avances.
- 5.18: Nivel de vida.
- 5.45: La casa de los Martínez.
- 6.45: El oro del tiempo.
- 6.50: Cierre.
- 7.15: Carta de ajuste.
- 7.30: Apertura y presentación.
- 7.32: Nuestra guitarra.
- 8.00: Dibujos animados.
- 8.15: Avance informativo.
- 8.17: España al día.

- 8.30: Por tierra, mar y aire.
- 9.25: Avances.
- 8.55: Ojos nuevos.
- 9.30: Telediario.
- 10.00: Vuelta ciclista a Francia.
- 10.15: Música en imagen.
- 10.25: Risa española. "Tres pier-nas de mujer", de Gonzalo Azcárraga.
- 11.40: Ahora y siempre. "Las mentiras", de Picasso.
- 0.10: Telediario.
- 0.25: Despedida y cierre.

Nuevos cuarteles de la Guardia Civil en tres pueblos burgaleses

Por la Dirección general de la Guardia Civil ha sido anunciada la subasta para construcción de nuevos cuarteles para la Guardia Civil en Hontoria de la Cuesta, Quincoces de Yuso y Santa María del Campo, con presupuesto de contraataca de 1.655.493,24, 1.655.036,13 y 1.651.508,22 pesetas, respectivamente.

HOY y MAÑANA ¡sólo 2 días 2!

(POR AJUSTE DE PROGRAMACION)

Cordón

estrena la obra cumbre de Mazón

(«el Cervantes italiano»)

QUE NOS MUESTRA LA CRUDA REALIDAD DE UNA SOCIEDAD DE CLASES EN LA EPOCA ROMANTICA:

PROMESA SAGRADA

(Los novios)

EASTMANCOLOR-PANORAMICA con GIL VIDAL y MARIA SILVA

Si es Vd. aficionado a la lectura o a la fotografía, no puede dejar de ver esta película.

(Autorizada para Mayores 14 años)

y... ¡atención!

☆ PROXIMO SABADO ☆ ESTRENO DE ¡LA ULTIMA ILUSION DE WALT DISNEY!

EL LIBRO de la SELVA

arte y humor PARA TODOS en la más fabulosa producción de dibujos animados en color.

Ya están a la venta las localidades para este grandioso acontecimiento.

PISOS ECONOMICOS

(VIVIENDAS SUBVENCIONADAS) Final Calle San Pedro y San Felices. — Frente Barriada Ferroviarios, 4 habitaciones, cocina, baño completo, despensa y terraza (70 m²). Enchufados de cocina y baños. Asegurados todos los Servicios. Autobús a la puerta. Precios desde 260.000 Ptas. Facilidades de pago. Visite piso piloto. — Autorizada venta y cobros a cuenta. Ministerio Vivienda. Exp. BU. VS 3001/67. Garantiza Cia. Seguros Crédito y Caución. Razón. Obra diariamente y sábados de 4 a 7. Domingos, de 10 a 12 Construye INMOBILIARIA GALINDO. S. A. — Melchor Prieto, 16. — BURGOS.

ANTONIO DE OBREGON, crítico del diario "ABC", de Madrid, ha dicho:

...«Hay que elogiar a estas Salas especiales de Arte y Ensayo que ponen esta clase de películas ante un público cada vez más numeroso que sabe apreciarlas. Al público le gustan cada vez más las cosas buenas. Los más artistas, los más emprendedores, los que renuevan las cosas, traen un bagaje distinto al arte cinematográfico».

ESTA FUNCION LA CUMPLE:

TIVOLI

cine de arte y ensayo

HOY - 5,30, 7,45 y 10,45 - UN ESTRENO

- LOCAMENTE ALEGRE
- SALVAJEMENTE JOVEN
- FABULOSAMENTE ORIGINAL

un film sin prejuicios



OTROS NO



«THE KNACK...and how to get it»

(EL «KNACK» Y COMO CONSEGUIRLO)



VERSION INTEGRAL INGLESA (Rigurosamente para mayores 18 años)

«KNACK» es... destreza, talento gracia, GANCHO...

Las desenfadadas peripecias de unos jóvenes en Londres en su constante búsqueda de seducir al bello sexo, haciendo uso del «KNACK»

LAVADORAS AUTOMATICAS

Adquírelas en comodísimos plazos.

CAMPO

GRANDES ALMACENES

ENVASADORAS

Edad, 18 a 25 años
Escribir: Apartado 261. — Burgos
(R. O. C. número 1.007)

ESCAPARATISTA LIBRE O ESTUDIANTE DE ARTE

Importante empresa necesita para atender los escaparates de sus clientes. Compatible con otra ocupación. PRESENTARSE, días 10, de 3 a 7 tarde, y 11, de 9 a 1 mañana. Preguntar SR. CAMPO. HOTEL ESPAÑA.

EMPRESA INTERNACIONAL RAMO HOSTELERIA ELECTRICISTA

PRECISA PARA SU DELEGACION EN BURGOS

Con conocimientos de mecánica para instalación y servicio post-venta de sus fabricados.

OFRECEMOS:

- Sueldo muy interesante.
- Coche de la Empresa.
- Porcentaje sobre reparaciones.
- Seguridad Social.
- Curso adiestramiento.

DESEAMOS:

- Carnet conducir segunda clase.
- Edad entre 23 y 30 años.

Escribir urgentemente a:
GENERAL SANJURJO, 40, BAJO IZDA. — BURGOS.

Emerson

El televisor del futuro

COMERCIAL VELO-MOTO

Guía DEL RADIOYENTE

RADIO POPULAR

SELECCION DE AUDICIONES RELIGIOSAS. — 8.00, Amanecer con Dios; 12.01, Adn es posible la esperanza; 14.00, Iglesia postconciliar; 20.00, Retransmisión directa, desde la iglesia de los PP. Carmelitas, de la Novena en honor de Nuestra Señora del Carmen, día cuarto.

INFORMATIVAS.—9.01, Burgos, música y noticias; 10.00, Con la Prensa bajo el brazo; 14.30 y 22.00, Diarios hablados de Radio Nacional de España; 15.00, La hora del café; 22.20, Boletín informativo de noche.

JUVENILES. — 13.00, La nueva frontera; 15.15, Clan musical; 17.00, Hit's parade Burdon's.

FEMINA. — 11.00, Destino, ellas.

DRAMATICA. — 11.30, "Hombres de Dios", capítulo 16.

ZARZUELA. — 19.30, "La Dolorosa" (fragmentos), de P. Sorozabal.

MUSICA SELECTA. — 10.05, Sonatina; 12.05, Concierto miniatúra; 19.01, Sala de conciertos: "Las travesturas de Till Eulenspiegel" y "Danza de los siete velos", de R. Strauss.

MUSICA ESPAÑOLA. — 9.01, Viejr a la española; 10.05, Sonatina; 10.15, Mosaico español; 11.45, Copla; 18.00, Fiesta mayor; 19.30, Fragmentos de zarzuela.

MUSICA HISPANOAMERICANA. — 9.15, Cantar en Hispanoamérica; 12.15, Ronda de la América Española.

MUSICA LIGERA. — 8.05, Saludos, amigos; 9.30, Volver a vivir; 12.40, Disconociada; 17.30, Bazar del microsurco; 18.45, El piano de Dick Hyman; 21.00, Canciones del Mundo; 23.00, Música para una noche de verano.

CLUB DE AMIGOS. — 16.00, Peticiones de nuestros amigos.

VENTA DE PISOS

Avda. del Cid esquina Amaya Frente Obras Públicas

Tres dormitorios y comedor, empapelados, baño completo, cocina gas, alcatados hasta el techo, fregadero acero inoxidable con mueble metálico, calefacción y agua caliente central, ascensor descensor. Se puede entrar a vivir con 200.000 pesetas. Terminados.

Construcciones Joaquín Martínez

AVENIDA

☆ HOY un programa fabuloso

RISA PARA TODO EL AÑO CON DEAN MARTIN y LANA TURNER en

TRAMPA A MI MARIDO

PANAVISION — TECHNICOLOR

Recomendable para todas las señoras casadas. Rigurosamente prohibida para todos los maridos, y

EL SEPTIMO AMANECER

William Holden - Capucine

Un film espectacular de aventuras en la selva. Libro de acción vibrante y estremecedor. (Mayores 18 años)

COLISEO HOY

¡INCREDIBLE!

UN PROGRAMA MEMORABLE

¡SENSACIONAL! Una de las películas más grandes de todos los tiempos.

El primero y más extraordinario film de Sean Connery En el papel de «AGENTE 007»

LOS INVASORES

Technicolor y cine-mascope.

CON Richard Widmark Sidney Poitier y Rosanna Schiaffino

JAMES BOND

contra GOLDFINGER

TECHNICOLOR

PARA MAYORES DE 18 AÑOS

Teatro de titeres (Los Gigantillos)
 Hoy será representada la obra "Viaje del Apolo 37 a la Luna"

Continúa el éxito creciente —tanto artístico como de público— del teatro de titeres burgaleses "Los Gigantillos".

Ayer fue representada la obra "El baul de la felicidad", que gustó mucho, por su bello contenido, o "mensaje", como ahora se estila.

La obra a representarse hoy a las siete, es de plena actualidad y lleva por título "Viaje del Apolo 37 a la Luna".

La representación prevista para el domingo, a las doce y media, será anticipada a las siete de la tarde del sábado.

Nixon ordena la retirada de 20.000 hombres de las bases USA en el extranjero

Explicaciones norteamericanas a sus aliados europeos sobre sus próximas negociaciones con Moscú y el viaje presidencial a Rumania

Washington (Efe). — El presidente Nixon anunció hoy la retirada de 20.000 militares y civiles de sus instalaciones militares y civiles en el extranjero, según anunció la Casa Blanca.

Un total aproximado de 14.900 militares y 5.100 civiles estarán afectados por la orden, que es una continuación de la dada el año pasado por el presidente Johnson, que afectó a 4.000 funcionarios del personal diplomático norteamericano.

La reducción militar no se aplicará a las fuerzas norteamericanas estacionadas en los países de la «NATO», Corea, Berlín, Vietnam o en el Sudeste asiático, según afirmó la Casa Blanca.

PRIMER CONTINGENTE DE VIETNAM

Nueva York (Efe). — Ochocientos cincuenta y cinco de los primeros 25.000 soldados norteamericanos que serán retirados de Vietnam, según anunció el presidente Nixon, han llegado a la base aérea de McChord, en el Estado de Washington, donde han sido recibidos por el general Westmoreland, ex-comandante de las fuerzas norteamericanas en Vietnam.

EXPLICACIONES

Bruselas (Efe). — El mal humor de los europeos se ha disipado bastante hoy, cuando el representante permanente de los Estados Unidos en la NATO, Elsworth, ha respondido a cierto número de preguntas de los aliados de los Estados Unidos sobre el viaje del presidente Nixon a Rumania en la reunión ordinaria del Consejo del Atlántico Norte, en Bruselas.

Como ya se dijo, los europeos se quedaron sorprendidos y malhumorados ante el anuncio de la visita de Nixon al heterodoxo país comunista, porque los Estados Unidos no les habían consultado con anterioridad y esperaban al menos, que los Estados Unidos admitiesen una conversación sobre el tema.

EL VIAJE A LA LUNA

(Viene de primera página)

Los equipos de tierra continúan sus preparativos para el lanzamiento, Armstrong, Aldrin y Collins, continúan sus prácticas de entrenamiento para el vuelo que llevará a los dos primeros a la superficie de la Luna.

Los tres cosmonautas comenzarán hoy sus entrenamientos ensayando las maniobras de entrada y salida

en órbita alrededor de la Tierra como primer paso hacia su aventura lunar.

Los astronautas comenzaron los entrenamientos hoy a las 8.15 de la mañana en el simulador del vehículo principal de la "misión Apolo 11", bautizado con el nombre de "Columbia".

Cada uno de los entrenamientos de los tres astronautas son controlados desde el Centro Espacial de Houston, Texas, como si ya hubieran iniciado su viaje hacia la Luna.

distinto de la superficie de la Luna del hasta ahora previsto.

Robert Fox, director del proyecto de construcción del vehículo de aterrizaje lunar, ha declarado hoy en Nueva York que el "Aguila" puede ser conducido "casi con la misma flexibilidad que si se trata de un automóvil" lo que permitirá a Neil Armstrong aterrizar en cualquier punto de la Luna situado a unos 800 metros alrededor del previsto hasta ahora.

Fox añadió que se ha dotado de gran flexibilidad al sistema de dirección del "Aguila" por si el punto previsto para el aterrizaje lunar resulta demasiado accidentado y los astronautas tienen que buscar otro más cómodo en sus cercanías.

Washington (Efe). — En 350 millones de dólares se estima el gasto que supone el viaje a la Luna que se iniciará el próximo miércoles, 16, con los astronautas Armstrong, Aldrin y Collins, a bordo de la versión número 11 de la nave espacial "Apolo".

Incluyendo el costo de este viaje, que el que se cumplirá el objetivo del "Programa Apolo" (el descenso de dos hombres en el satélite), la NASA ha estimado que sus gastos ascienden a los 25.988.400.000 dólares, en lo que respecta sólo los esfuerzos de Estados Unidos por llegar a la Luna.

El programa "Mercurio" (primera fase) arrojó un gasto de 396.100.000 dólares y el "Géminis" (2.ª fase) los 1.283.400.000 dólares.

Del programa "Apolo" (tercera fase y final), sólo a partir de la "Apolo 7" hasta la "Apolo 11", por lanzarse, se suma la cantidad de 1.495.000.000 dólares.

La mayor parte del dinero de la suma total se gastó en las construcciones de los cohetes impulsores, la adquisición de los equipos de rastreo y en trabajo de instalación.

HAB

ofrece 2 VENTAJAS DE INTERES DECISIVO 2

★ asesoramiento técnico pre-venta
 ★ eficaz servicio post-venta

¡PONGALE BRAZOS A SU CAMIÓN!

Infante Carrión, 46
 Tel. 231 84 24
 BARCELONA (15)

Alavá, 42
 Tel. 231 15 27
 MADRID (14)

Equipos de transporte

Se precisan PEONES

dirigirse a COBURSA Empresa Constructora. Polígono de Villayuda, final calle 13, detrás de Metalbérica.
 (R. O. C. n.º 997)

SE VENDE SEGUNDO PISO

En lo más céntrico de la ciudad. 150 metros cuadrados. Amplo y bien distribuido. Propio para vivienda, Oficina, Academia, Colegio u Hostal, etc., etc.

Informes:
 Teléfono 201389
 BURGOS

PRACTIQUE VD. SUS DEPORTES FAVORITOS

VACELSA
 será su mejor COLABORADOR

EQUIPOS COMPLETOS en una variada gama de artículos nacionales y extranjeros

VENDEMOS DEPORTIVAMENTE
 cuenta con nosotros!

Vacelsa

TODO EN:
 ARTICULOS DEPORTIVOS • DISCOS ELECTRODOMESTICOS • JUGUETERIA

Calidad • GARANTIA • SERVICIO
 Vitoria, 10-Tel. 20 65 43 - BURGOS

SEGUNDA SESION INFORMATIVA

Bruselas (Efe). — Una delegación norteamericana de alto nivel informó ayer a los miembros europeos de la NATO sobre las intenciones de su país en las próximas conversaciones con la Unión Soviética sobre la limitación de las armas estratégicas.

El mayor secreto rodeó a esta reunión, segunda de las "informativas" sobre el tema, pero, a juzgar por los miembros de la delegación norteamericana, más importante que la primera.

Reunión nacional de sacerdotes para tratar de las reformas litúrgicas

«No podemos ni queremos renunciar al celibato», afirma el Padre Arrupe

Madrid (Cifra). — Las reformas litúrgicas motivaron ayer una reunión de 50 sacerdotes de distintas diócesis españolas presididos por monseñor Ireneo García, en el Secretariado nacional de Liturgia.

Monseñor Ireneo García obispo de Albacete, estuvo encargado de la coordinación de las distintas comisiones.

Se estudió en primer lugar la necesidad urgente de facilitar medios de catequesis a todos los niveles del Pueblo de Dios; se trató a continuación de la posibilidad de que la liturgia de la Catedral tenga una mayor eficacia pastoral y normativa en cada diócesis. Y por último se tomaron varios acuerdos para mantener en frecuente contacto con la comisión nacional a los responsables diocesanos de la Pastoral Litúrgica.

Escuela Profesional Padre Arámburu S. J.

Exámenes de Aptitud: Se convocan para el día 14 de Julio, lunes, a las 10.30. Se realizarán en las Escuelas de Barrio Gimeno, 22. Pueden presentarse sin haber presentado solicitud de admisión rellenando el impreso en el mismo examen. Como el examen es por escrito, deberán llevar bolígrafo y lápiz.

La Escuela P. Arámburu comprende:

Enseñanza Primaria a partir del Sexto Curso, para niños que dentro del año 1969 hayan cumplido o cumplan los 11 años.

Séptimo Curso correspondiente al 1.º de Iniciación Profesional. Octavo Curso, 2.º de Iniciación Profesional. En este curso, los alumnos se ejercitan en los talleres de Carpintería, Electricidad y Mecánica para ir conociendo sus aptitudes y aficiones profesionales.

Formación Profesional. — Tres Cursos de Oficialía Industrial. Dos Cursos de Maestría Industrial.

Primer Curso de Oficialía. — Es necesario para cursarlo tener catorce años cumplidos o cumplirlos dentro del año 1969.

El nivel exigido en el examen corresponde al que se debe tener al terminar la Escuela Primaria o Segundo de bachiller.

Pueden cursarse los siguientes estudios:

Rama del Metal. — Ajustador, Tornero, Fresador, Matricero.

Rama del Automóvil. — Electricidad del automóvil, Mecánica.

Rama de la Electricidad. — Instalador-Montador, Bobinador.

Rama de la Madera. — Carpintero, Ebanista.

Rama Electrónica. — Radio-Televisión - Telecomunicación. Electrónica Industrial.

Delmiantes. — Delmiantes Industriales.

RESIDENCIA. — La Escuela dispone de un internado: Colegio Menor Santa María, en el Paseo de la Castellana, con capacidad para 280 alumnos.

INSTALACIONES. — Los alumnos de Enseñanza Primaria y Primero de Oficialía en Barrio Gimeno, 22.

Los de Segundo y Tercero de Oficialía y los dos Cursos de Maestría en la nueva Escuela del Paseo de la Castellana.

En ambos Centros, estamos a su disposición si se complace en visitar nuestras clases y talleres.

Para cualquier información relacionada con admisiones, en Barrio Gimeno, 22.

DECLARACIONES DEL PADRE ARRUPPE

Lima (Efe). — Por nuestra condición de sacerdotes no podemos renunciar al celibato ni lo queremos dijo esta mañana los periodistas el superior general de los Jesuitas Padre Arrupe.

El religioso viajó a La Paz donde tendrá una reunión con los superiores provinciales jesuitas del Sur hasta el martes quince. Al término de esta reunión viajará a Río de Janeiro donde tendrá otra similar.

El Padre Arrupe señaló que su jira "es una nueva manera de estar en contacto con la Compañía de Jesús. El Mundo va cambiando y la Compañía lo hace también a un ritmo intenso", dijo.

"Nuestra misión es servir a la Iglesia tratando de servirla mejor" agregó.

FOTOCOPIAS EN EL ACTO DE LA VEGA

Calle Madrid, 2

Hospital Militar de Burgos CONCURSO

Hasta las doce horas del día 23 de los corrientes se admiten ofertas para la adquisición de víveres frescos (carne, pescados, frutas, verduras, huevos, leche, jamón, queso, etc.), con destino a este Hospital para el mes de AGOSTO próximo.

Las ofertas en DUPLICADO ejemplar dirigidas al Coronel presidente de la Junta Económica. Anuncios a cargo de los adjudicatarios.

Burgos, 10 de Julio de 1969.— EL COMANDANTE SECRETARIO.

ENSAYO DE UNA POSIBLE EMERGENCIA

Nueva York (Cifra). — Los astronautas del "Apolo 11" practicaron ayer en Cabo Kennedy, Florida, maniobras de escape para el caso de que el cohete "Saturno 5", portador de su cápsula, varíe de curso en los tres primeros minutos posteriores al lanzamiento hacia la Luna.

El peligro, primero con que van a enfrentarse los astronautas, puede evitarse utilizando los cohetes que lleva la cápsula espacial, separando ésta del cohete portador y parachutándola a Tierra con seguridad.

"Estamos convencidos de que todo va a funcionar perfectamente, pero reconocemos que, a pesar de lo bien que todo está diseñado, puede fallar en un momento dado", declaró Neil Armstrong, comandante del "Apolo 11".

LA LUNA ES DE TODOS

Naciones Unidas (Efe - UPI). — Los astronautas Neil A. Armstrong y Edwin E. Aldrin, no pueden tomar posesión de la Luna en nombre de los Estados Unidos al colocar en ella la bandera norteamericana.

La Luna pertenece a todo el Mundo, según lo estipulado en un tratado internacional de 1967, suscrito por los Estados Unidos, la Unión Soviética y más de ochenta países.

El vuelo del "Apolo 11" será la primera aplicación de las previsiones de la ley, en la que se estipula que los cuerpos celestes son para el uso de toda la humanidad.

El tratado también prohíbe el uso de los astros para fines militares e impone algunas restricciones específicas en la exploración que serán aplicables con explotaciones lunares más ambiciosas, proyectadas para el futuro.

Aunque existen muchas cuestiones sobre las leyes espaciales, aún no previstas por ningún acuerdo internacional, la ratificación del tratado de lespaceo exterior el 10 de Octubre de 1967, representó una previsión monumental —por primera vez se hallaba en vigor una ley internacional cuando se entreveían los problemas que iba a plantear la tecnología.

SE RETRASA LA HORA DEL ALUNIZAJE

Nueva York (Efe). — A las 07.21 (gmt) del próximo 21 de Julio, Neil Armstrong, posará su pie izquierdo sobre la superficie de la Luna, anunció ayer la NASA, en el Centro Espacial de Houston.

Hasta que el portavoz de la NASA hizo ayer este anuncio, estaba previsto que Armstrong bajará del "Aguila" —vehículo de aterrizaje lunar— a la superficie del satélite de la Tierra, a las 06.19 (gmt).

Esta es la primera vez que la NASA cambia el momento de la llegada del primer humano a la superficie de la Luna.

Al anunciar el nuevo plan el portavoz de la NASA dijo que todavía no es definitivo el horario últimamente anunciado y que éste podría experimentar nuevos cambios.

La NASA decidió hace aproximadamente un año escoger la región lunar llamada "Mar de la Tranquilidad" para el descenso de dos astronautas.

Hay cuatro razones fundamentales por las que se escogió dicha región que son:

1. El "Mar de la Tranquilidad" es una región llana, sin montes ni cráteres, que son precisamente los que caracteriza la aún poco conocida geografía del satélite.
2. Por ser precisamente una zona despejada, permitirá a los astronautas dirigir al vehículo lunar por el curso correcto que debe seguirse para que se registre el descenso.
3. El "Mar de la Tranquilidad" está ubicado en la cara iluminada de la Luna y la luz natural se requiere para que la exploración que obrarán Armstrong y Aldrin sea un éxito.
4. Sin colinas ni cráteres en los alrededores, también será más seguro el despegue del vehículo lunar, que después de desprenderse de su sistema de aterrizaje (las cuatro patas) se elevará hacia la nave "Apolo", donde el astronauta Michael Collins estará esperándoles.

ANTE UN EVENTUAL ATERIZAJE DIFERENTE

Nueva York (Efe). — El vehículo de aterrizaje lunar puede ser conducido con la suficiente flexibilidad como para permitir a los astronautas que lo tripulan el aterrizaje en un punto

LO QUE "CUESTA" IR A LA LUNA

Washington (Efe). — En 350 millones de dólares se estima el gasto que supone el viaje a la Luna que se iniciará el próximo miércoles, 16, con los astronautas Armstrong, Aldrin y Collins, a bordo de la versión número 11 de la nave espacial "Apolo".

Incluyendo el costo de este viaje, que el que se cumplirá el objetivo del "Programa Apolo" (el descenso de dos hombres en el satélite), la NASA ha estimado que sus gastos ascienden a los 25.988.400.000 dólares, en lo que respecta sólo los esfuerzos de Estados Unidos por llegar a la Luna.

El programa "Mercurio" (primera fase) arrojó un gasto de 396.100.000 dólares y el "Géminis" (2.ª fase) los 1.283.400.000 dólares.

Del programa "Apolo" (tercera fase y final), sólo a partir de la "Apolo 7" hasta la "Apolo 11", por lanzarse, se suma la cantidad de 1.495.000.000 dólares.

PRETENDIA ESTAFAR A UN CIEGO

Madrid (Logos). — Ha sido detenido Francisco Fuentes López, de 67 años, que fue sorprendido en el momento en que intentaba estafar a un invidente que vendía cupones de la Organización Nacional de Ciegos en la Puerta del Sol.

El detenido intentó pagarle con un recorte de papel del tamaño y configuración de un billete de cien pesetas.

ENCARGADA

SECCION ENVASADO
 Experiencia mínima, 3 años, edad: 25 a 35 años.
 Escribir apartado 241 (Burgos).
 (R. O. C. número 981)

INDASA

LICENCIA CORNELIUS HEYL

NECESITA PERSONAL MASCULINO Y FEMENINO

PARA FABRICA DE CURTIDOS

OFRECEMOS:
 ★ Salario según condiciones y posibilidades ascenso.
 INTERESADOS PRESENTARSE EN FABRICA: Capiscol, 23
 De 9 a 1 y de 4 a 7
 (R. O. C. número 1.001)

INTERESA ASPIRANTE A VIAJANTE

sometido a práctica con carnet de conducir de 2.ª categoría, no importa residencia en provincia.
 Informes: General Moia, n.º 12, ppal. - dcha.
 (R. O. C., 1018)

PISOS TERMINADOS

VER, COMPARAR EN PRECIO Y CALIDAD!

INFORMACION: CALLE VITORIA NUM 233
 TELEFONO 20-57-40 — Ext. 523

BALNEARIO DE LIERGANES (Santander)

ABIERTO DESDE EL 15 DE JUNIO AL 31 DE OCTUBRE

Tratamiento de las afecciones del aparato respiratorio, nariz, garganta, catarras, bronquitis, asma, enfisema, sinusitis, etcétera, — Rayos X

Director médico: Dr. D. José Ramón Mena

Radiólogo: D. José Manuel de la Piedad

HOTEL PRIMERA B. — Parque delicias. — TELEFONOS 3 y 74

« LIERGANES CURA »

Un burgalés vencedor en el Concurso nacional de catadores de vinos de mesa

Valentín López (de 54 años de edad) nació en Santelices

Madrid (Logos). — El representante de Burgos, de 54 años de edad y veinticinco de profesión, Valentín López, nacido en Santelices, ha resultado ganador del VI Concurso nacional de catadores de vinos de mesa, destreza en el oficio.

En el concurso celebrado esta noche en la Escuela Sindical de la Vid, en la Casa de Campo, han participado doce concursantes, campeones provinciales, ha quedado subcampeón el representante de Murcia (Lorca), José Olivares García. En tercer lugar, tras desempate con el anterior, se ha clasificado Juan Font, de Villafraña del Panadés (Barcelona).

El campeón ha descubierto doce de las diez y seis muestras de clasificar vinos, en relación con la acidez fija, con las distintas dosis de sulfurosos, con su grado alcohólico y con su procedencia tanto en tintos, como en blancos. Nos ha manifestado que empezó lavando cubas y todos los días casta vino en las bodegas donde trabaja.

MEDALLA CONMEMORATIVA

Karlsruhe (Alemania Federal) (Efe). — La fábrica de moneda de Karlsruhe ha acuñado una moneda en honor del pionero de la astronáutica doctor Werner von Braun, con motivo del próximo vuelo del "Apolo 11" a la Luna. La medalla, de varios tamaños, cuesta de 82 a 550 marcos en oro, y de 30 a 50 marcos en plata.

EXPELTADORES EUROPEOS

París (Efe). — Más de 350 europeos asistirán al lanzamiento con destino a la Luna, el 16 de Julio, de tres cosmonautas a bordo del "Apolo 11", según ha anunciado hoy la compañía aérea TWA.

A los 260 franceses que forman parte de la expedición se añadirán viajeros españoles, alemanes y suizos.

Un emplazamiento especial será reservado, cerca del área de lanzamiento, a los curiosos europeos.

Carretera transpirenaica Gavarnie-Ordessa

Ha sido inaugurado el tramo francés

Irún (Cifra). — Esta tarde se ha inaugurado el tramo francés de la carretera transpirenaica Gavarnie-Ordessa, que pasa por el monte Bouchard, situado a 2.400 metros de altitud. Dicho tramo en el que se cobrarán derechos de peaje, llega hasta la frontera española. El tramo español, cuyas obras terminarán para el año 1971, llegará al parque nacional de Ordessa.

INVERSIONES EXTRANJERAS EN ESPAÑA

Madrid (Logos). — Las inversiones de capital extranjero superiores al 50 por ciento del capital de las empresas autorizadas en España durante el primer trimestre del presente año, ascendieron a 1.371 millones de pesetas.

tu ciudad trata de urdar sus parques; procura tú al menos dejar el espacio como lo encuentras

Francfort, la ciudad de mayor densidad de tráfico

Francfort del Meno. — Entre todas las ciudades de la República Federal de Alemania, Francfort se distingue por el más elevado índice de motorización. Por cada mil habitantes están registrados en esta ciudad 279 automóviles. En segundo lugar figura Stuttgart con 270, apareciendo en seguida en la lista Karlsruhe con 268, Darmstadt con 264, Munich con 262, Bonn con 258, así como Wiesbaden, Kassel, Maguncia y Saarbrück, cada una con 256 vehículos. En Nuremberg y Mannheim el índice es de 249, en Hanóver de 238, en Hamburgo de 235, en Colonia de 233 y en Berlín occidental se cuentan sólo 188 automóviles por cada 1.000 habitantes.

España, vencedora rotunda del Festival «Singing Europa 69» celebrado en Scheveningen (Holanda)

Estaba representada por Conchita Bautista, Cristina y el juvenil conjunto «Los Mismos»



La Haya (Efe-UPI). — España ha ganado esta noche el primer festival internacional de canciones, «Singing Europa 69» en Scheveningen, Holanda, con un total de 246 puntos. A continuación se clasificaron los grupos de Bélgica (239 puntos), Francia (201), Yugoslavia (197) e Inglaterra (178).

La representación española, compuesta por Conchita Bautista, Cristina y el trío «Los Mismos» obtuvo los mayores aplausos y la más alta puntuación conseguida hasta la fecha. El Festival «Singing Europa 69», no es un festival de cantantes sino de equipos. Cada país presentaba un equipo formado por dos solistas y un dúo, trío o conjunto. De los quince países concursantes sólo seis llegaron a la final.

Conchita Bautista ha presentado a concurso las canciones «Será el amor», «La venda» y «La violeta» en versión pop; Cristina: «Salud, dinero y amor», «La noche se va» y «Que viva el amor» y «Los Mismos»: «El puente», «Catalina» y «María Isabel».

(En la foto, de izquierda a derecha: Cristina, «Los Mismos» y Conchita Bautista).

★ TOROS ★

NO HUBO AYER CORRIDA TELEVISADA EN DIRECTO NI LA HABRA HOY

Pues señores, resulta que cuando nos las prometíamos muy felices y después de que Televisión Española tenía programadas y anunciadas las retransmisiones en directo de las corridas de ayer y hoy de la feria de San Fermín, nos dejaron con el caramelo en los labios. Después del teledeber de la tarde de ayer se anunció que la Casa de Misericordia de Pamplona había hecho pública una nota, lamentando no poder televisarse ninguna de las corridas de feria de este año, por una serie de problemas surgidos a última hora y planteados por varios toreros.

No es esta la primera vez que Televisión Española, después de anunciar la transmisión de una corrida, varía su programación en el último instante, por causas que no acertamos a comprender. Pero lo cierto es que ayer nos quedamos sin ver la tercera corrida de los sanfermines y hoy tampoco veremos la cuarta.

«EL MACARENO», HERIDO LEVE EN PAMPLONA

Pamplona (Cifra). — Tercera corrida de feria. Casi lleno. Seis toros de don Fermín Bolívar, los cuatro primeros, con poder y casta y los dos últimos, sosos. «El Macareno» fue cogido aparatadamente en su primer pase, pasando a la enfermería para no reaparecer.

Miguel Márquez es recibido con grandes muestras de desagrado, culpándole el público de que la corrida no fuese televisada. Lancea bien y realiza una faena variada y vistosa para un pinchazo hondo entrando bien y descabello. Parte del público sigue enfadado con el diestro y el resto le ovaciona. En su segundo, es aplaudido al lancear. Faena completa para una estocada. Gran ovación y petición de oreja, negándose el torero a dar la vuelta al ruedo. Manolo Cortés es aplaudido en su primero.

En su segundo, realizó una excelente faena para media buena y descabello al segundo golpe. Ovación y saludos. «El Macareno» da buenos lances. Faena con pases por alto y otros con la derecha, resultando cogido aparatadamente. En brazos de las asistencias pasa a la enfermería. Miguel Márquez tras unos pases por bajo, termina de tres pinchazos, media y tres descabellos. Silencio.

El último lo lidia Manolo Cortés, que instrumenta faena sobre ambas manos exponiendo mucho. Señala cinco pinchazos y emplea doce descabellos. Escucha un aviso cuando el animal dobla. Pitos.

En la enfermería de la plaza fue facilitado el siguiente parte facultativo: «Durante la lidia del tercer toro ingresó el diestro Juan Alcoba «Macareno», el cual presenta esocion en escroto y conmoción cerebral, de pronóstico leve, salvo complicaciones».

NO SE CONCEDE PERMISO PARA CELEBRAR FESTEJOS EN LA PLAZA PORTÁTIL DE ESTEPONA

Málaga (Cifra). — Según informes no confirmados oficialmente, el Gobierno Civil no está dispuesto a conceder permiso para que, el próximo sábado, día 12, como estaba proyectado, se inaugurase la plaza portátil instalada en Estepona, en la que debían actuar, mano a mano, «El Cordobés» y Sebastián Palomo Linares, con toros de Nuñez Hermanos.

Por lo visto, el informe facilitado por los arquitectos del Gobierno Civil, asesores por técnicos del Instituto «Eduardo Torroja» del Consejo Superior de Investigaciones Científicas, ha sido desfavorable, pese a que obraban unos informes favorables, presentados por dos arquitectos.

Al parecer, el informe de los arquitectos malagueños

del Gobierno Civil y de los técnicos del Instituto «Eduardo Torroja», aconseja una serie considerable de reformas en la plaza, reformas que precisan un tiempo superior a un mes.

No se sabe aún si la plaza será retirada de Estepona o por el contrario, si permanecerá para efectuar las reformas.

«DIGO YO QUE...»

POR BURGOS

Por Alfonso PASO

Noblesza obliga. En una de nuestras «Quisicosas» de ayer aludíamos a la señalada afición que el comediógrafo Alfonso Paso siente hacia nuestra ciudad, recitando el posible tono peyorativo de sus alusiones. Era en relación con el estreno de su última obra «Un día en Madrid», que, naturalmente, no hemos de base al comentario la crítica de cierto periódico de la capital de España, remitida y subrayada por un lector. Hoy, otro lector nos remite este artículo que, con sumo gusto, reproducimos. Las cosas quedan en su sitio.

Con insistencia, a veces fatigosa, cito a Burgos en mis obras de teatro. Me preguntan que por qué lo hago. Los personajes de mis comedias vienen de Burgos, van a Burgos. Si una castellana recia emplaza a boda a un solterón empedernido, lo hago venir de Burgos. Si una chica intenta el asalto de la gran urbe y plantea en ella su drama recuerda con ilusión su ciudad natal, posiblemente venga de Salas de los Infantes, de Briviesca. ¿Qué pasa con Burgos? Yo diría que es el corazón de España. Y que no se me molesten los madrileños. Madrid va siendo ciudad de aluvión. Encontrar un madrileño «fetén», nieto de abuelos madrileños y con bisabuelos de por Valdecañas o Cuatro Caminos es más difícil de lo que parece. Madrid es el órgano en que suenan todas las provincias españolas. Burgos es propio, sólido, solitario. Burgos es la cuna de la Castilla de Fernán González y la de ese formidable capitán, mitad rey por hecho, que fue Rodrigo Díaz de Vivar. En un esquema rígido y administrativo, Burgos es una provincia más de Castilla la Vieja. Pero yo digo que no es solamente eso. Soy hombre mediterráneo por los cuatro costados. Háblennme a mí de la civilización del olivo, de las casas blancas, la siesta a la sombra, el perro dormido y la copa de noche cuando no se sabe si se está uno divirtiéndose o se está uno dejando el alma en la copa. Pero quiero a Burgos con mis cinco sentidos, porque, sin hacer menosprecio de ninguna provincia española, es el símbolo, la cara de la moneda, el termómetro de virtudes y defectos que los españoles tienen, han tenido y pueden tener. Burgos, como El Escorial, tienen piedras que no mienten y, como toda ciudad importante, horas para verla. La hora de Burgos es las dos de la tarde, cuando el sol refleja sobre las piedras y la humedad del Arlanzón no pone un velo en el horizonte. Burgos, ciudad seria, protocolaria, es una de las ciudades más hospitalarias que España tiene. Porque atesora su condición formidable de capital de paso, clave para los caminos que van al Norte, sendero para las rutas que van al Sur.

Dicen las crónicas: «El rey aventajó en sonrisas incluso a los burgaleses, y la reina, en buen decir, a las burgalesas». Cuando Ramón Gómez de la Serna se refiere a la condición de las mujeres de España, recuerda con garbo y picardía la acusación que sobre el desgraciado rey Enrique IV pesó, y anota cómo, en las crónicas poco amables que sobre él se hicieron, venía a decirse que «ni las burgalesas lograban alegrar al rey nuestro señor». La mujer de Burgos, fuerte, hábil para el trabajo, es femenina ciento por ciento. Quiere a su tierra y la acrisola; pero es reidora y le gusta el buen trato y despierta en los hombres las emociones, según nos cuentan las crónicas, «con más facilidad que ninguna otra castellana». Cuna de amores santos y de amores que lo fueron menos, Burgos no es sólo su catedral, ni el arco de Santa María, ni la amabilidad de sus gentes. Ni Briviesca, ni Salas, ni Aranda; ni el aire limpio, ni el Urbión cercano. Burgos es una de las verdades más grandes que España tiene. Verdad de espíritu y verdad de carne. Tiemblen los hombres cuando una burgalesa enamorada dice «¡allá voy!». También las damas cuando un burgalés apasionado afirma «¡aquí estoy!». Hay una fuerza, un vigor, un sereno encanto en Burgos que han hecho de esta provincia uno de los paisajes predilectos de mi literatura.

(«El Alcázar», de Madrid, 28 de Junio de 1969)

El Cardenal Arriba y Castro y los obispos monseñores Llorente y Castán presidieron ayer la magna asamblea sacerdotal de Segovia

Más de 600 sacerdotes presentes y 2.500 adheridos

Burgos también estuvo representado en la gran asamblea sacerdotal celebrada ayer en Segovia. A las siete y cuarto de la mañana salió de nuestra ciudad un autocar con sacerdotes y religiosos, y otros varios de la diócesis hicieron el viaje en coches particulares. A las diez y media de la mañana ya estaba abarrotada de vehículos la plaza y accesos de los santuarios de San Juan de la Cruz y de Nuestra Señora de la Fuencisla.

REPRESENTACIONES DE TODAS LAS REGIONES ESPAÑOLAS

De Cataluña, Andalucía, Valencia; de la Mancha, de Aragón, de Navarra; Vascongadas, de Galicia y Asturias y de ambas Castillas había nutridas representaciones. Y entre éstas, sacerdotes diocesanos, sacerdotes religiosos y religiosos laicos. Se veían caras conocidas de todos los puntos de España. También había algunos delegados hispanoamericanos.

LA MISA EN EL TEMPLO DE SAN JUAN DE LA CRUZ

En señal de honor, el obispo de la diócesis, Rvdo. Sr. D. Daniel Llorente, a quien los burgaleses saludamos con especial cariño. La iglesia y naves laterales y coro lleno de sacerdotes. Presidía la concelebración el Cardenal de Tarracona, monseñor Arriba y Castro, como presidente de la Junta pro-canización del Beato Juan de Avila, con el obispo de Sigüenza, monseñor Castán y once sacerdotes más. La misma Conferencia episcopal había señalado los preladados que debían asistir a esta asamblea sacer-

dotal. Por ello, otros muchos preladados se adherieron, pero sin asistir personalmente. Se cantó la misa de Angelis por la ingente masa de sacerdotes asistentes.

A más de uno se le cayeron las lágrimas de profunda emoción en este emotivo acto. Pronunció la homilía monseñor Castán, quien fue señalando los móviles que nos habían congregado en Segovia, los peligros que amenazan al catolicismo y al sacerdocio en concreto, en nuestros mismos días, y los remedios que en situaciones parecidas a las nuestras emplearon y aconsejaron tanto San Juan de la Cruz como el Beato Juan de Avila. Fue una verdadera delicia escuchar a monseñor Castán. Terminada la misa, los asistentes se dirigieron en autocares y turismos al Seminario diocesano.

CELEBRACION DE LA ASAMBLEA EN LA CAPILLA DEL SEMINARIO

Presidieron, con el Cardenal Arriba y Castro los obispos de Segovia y Sigüenza. Abrió la sesión el Padre Miguel Oltra, O. F. M., con unas palabras de salutación y de efusiva congratulación de vernos allí reunidos a sacerdotes de todas las regiones de España.

Inmediatamente cedió la palabra al párroco de Santa Tecla, de Barcelona, y presidente de la Asociación de Sacerdotes y religiosos de San Antonio María Claret, quien comenzó así:

«Castellanos viejos, de rocio temple y mayor señorío; aragoneses con nobleza y lealtad, encandilados con su Vir-

genita del Pilar; el alma tica, tenaz y abierta de los llegos de modular dulce con labios y de ojos con profundidad de mar; Asturias y León con bravia fuerza que se mata de los Picos de Europa y se endulza por su amor a la Santina; vascos atrevidos y terruño y a su decir maturo, de fe arraigada y de lejana amargura; la Mancha empadurada por la riera; las suaves colinas de la Mancha anudadas por el Quijote; Valencia y Murcia rieras y fecundas por las riberas que ellos plantaron en los carrales y que bendijo el mar del Desamparado; Extremadura, que es decir grandezas de maternidad de naciones por Guadalupe, cuajo de pastores torbellino de gracia, salero de alegría de «la tierra de María Santísima», Andalucía de ojos seculares y que tiene novia querida a la Virgen de cárena; Navarra, la serrana la recia y roquiza, de religiosidad profunda y misionera con su Roncesvalles que desgigaba al francés y el castaño fino de la alegría de su ribera bealeses y catalanes de corte decir, pragmáticos de corte de cantares melancólicos a tierra y de violays ardientes a la castiza Morena de Montserrat. ¡Viva España, Viva la fe católica de España que agnos ha reunido!

Estudió, después los objetivos que persigue esta asociación sacerdotal.

Habló después un representante de Vizcaya. Todos los obispos con profunda emoción, formularon los principios básicos de la vida y conducta sacerdotal.

Intervino luego un delegado de Méjico, luego expresamente con otro compañero a esta asamblea. Evocaron la fe que les llevó España los graves peligros que allí sienten y el deseo de ponerse a salvo. Pugnó que esta Asociación sea internacional.

Intervino el Padre Marcos O.I.M., de parte de Madrid, terminó la sesión Su Emocionó la Cardenal, que leyó emocionado una carta autógrafa del Su Santidad Pablo VI, ordenando a la Congregación de las causas de los Santos, prepare el proceso de canonización del Beato de Avila, con el de San Gregorio Barbarroja canonizado por Juan XXIII.

EL ACTO EN LA CATEDRAL. Ante el Santísimo la solemnidad proclamación de principios terminando con la Salve. Nuestra Señora de la Puente. Terminó con la comida de hermandad.

FRIGORIFICOS CAMPO

Adquíralos en comodísimos plazos. GRANDES ALMACENES

NAVE

se vende, muy barata, precio coste. Totalmente diáfana, entrada camiones máximo tonelaje, 1.350 metros cuadrados, cerca centro ciudad, agua Compañía de Aguas, luz y fuerza, puede dividirse para dos. Teléfono 200021.

SOLIS CLAUSURA EN BILBAO LA I ASAMBLEA DE CLINICAS PRIVADAS Y EL CONSEJO ECONOMICO DE VIZCAYA

Bilbao (Cifra). — «La Ley sindical va para arriba, poco a poco, porque su importancia exige que sea algo meditado y ponderado. Espero que podamos presentarla pronto al Consejo de ministros y a las Cortes», ha declarado el ministro secretario general del Movimiento y delegado nacional de Sindicatos, don José Solís Ruiz, a los periodistas que lo abordaron en pleno recorrido por la Feria Internacional de Muestras.

El señor Solís Ruiz se reunió en el salón de actos del recinto, con los 250 asambleístas de toda España que celebraban «la primera asamblea nacional de clínicas privadas», con el objeto de presidir los actos de clausura de la misma. La asamblea la organiza el Sindicato de Actividades Sanitarias.

En este acto se hicieron públicas las conclusiones, en las que se puso de relieve, entre otras cosas, la «financiación» de la red hospitalaria privada y la necesidad de «adaptar ciertas instituciones a las exigencias modernas», así como agradecer al Ministerio de Información y Turismo por «la forma como se ha llevado a cabo el seguro turístico».

Cerró el acto el señor Solís, quien puso de relieve que se había llevado dos sorpresas: la primera, la exposición de la muestra sindical de material sanitario que, para él, «había constituido una gran novedad»; la segunda, la propia asamblea, en la que se habían reunido representantes de 800 empresas con 37.000 camas.

El ministro terminó prometiendo elevar al Gobierno todos los temas tratados y

declaró clausurada la asamblea.

SOLIS CLAUSURA EL CONSEJO ECONOMICO DE VIZCAYA

Bilbao (Cifra). — Un total de doscientas cincuenta conclusiones han sido aprobadas por el «cuarto pleno del Consejo Económico Sindical de Vizcaya», que ha clausurado esta tarde don José Solís Ruiz, ministro secretario del Movimiento y delegado nacional de Sindicatos.

El acto de clausura ha tenido lugar en el cine «Gran Vía». La sala se hallaba repleta de público.

ENTREGA DE LOS PREMIOS «EJERCITO»

Madrid (Logos). — A primera hora de esta tarde el ministro del Ejército, teniente general Menéndez Toloza, acompañado del ministro de Información y Turismo, señor Fraga Iribarne y el jefe del Estado Mayor Central, teniente general González Camino, hizo entrega de los premios «Ejército» 1968, de periodismo y maestros nacionales.

En breves palabras, el ministro del Ejército expuso el significado del acto y mostró su agradecimiento a cuantos habían resultado premiados.

En nombre de los periodistas habló el director del diario «Levante», don Adolfo Cámara, a cuya empresa le ha correspondido el primer premio y, en nombre de los maestros nacionales, lo hizo el jefe nacional del SEM, señor Mendoza Guinea.

UNION TURISTICA DEL PIRINEO

Lérida (Cifra). — Diversas conclusiones que pueden favorecer notablemente el incremento turístico de las comarcas del Pirineo, toda vía sin explotar masivamente, serán adoptadas en la reunión de la tercera asamblea del turismo del Pirineo que, en principio, se celebrará en Puigcerdá, en el próximo mes de Octubre. Según ha acordado la comisión permanente de la Unión Turística del Pirineo. A dicha reunión presidida por el director general de Promoción del Turismo, don Antonio García Rodríguez Acosta, han asistido los gobernadores civiles, presidentes de Diputaciones y delegados del Ministerio de Información y Turismo de las provincias de Navarra, Lérida, Huesca, Ge-

INDUSTRIALES, OCASION

Aprovechen para hacerse con buenas máquinas a precio interesante. — Se liquida antigua fábrica INGENA en Palencia (Avenida de Cuba). — Razón: jornada de trabajo en la misma fábrica.

«TRASCASA»

FRIGORIFICOS

- ★ FAGOR
- ★ BALAY
- ★ SUPER-SER
- ★ COINTRA
- ★ LEONARD

LAVADORAS SUPERAUTOMATICAS

- ★ CROLLS
- ★ BRU
- ★ BALAY

CONSULTE CONDICIONES y compruebe calidad en:

«TRASCASA»

SANTA CASILDA, 8 (Entrada por esquina Avd. Sanjurjo) TELEFONO 201157, BURGOS

Los Camping-Comics de este verano

CASA RES

VILLA CALATRAVA (La Castellana) TELEFONO 207356 o en obra

En cumplimiento de la Ley de 27 de Julio de 1968 NO SE PERCIBIRAN CANTIDADES EN METALICO HASTA LA ENTREGA DE LAS VIVIENDAS

MINILUZ otro producto COINTRA

CRONICA DE RUSIA

LA UNION SOVIETICA VISTA POR UN ESPAÑOL

IV

El tiempo libre de los ciudadanos soviéticos es insuficiente

Acaba de aparecer, por vez primera en la Unión Soviética, un estudio científico que aplica los métodos de la sociología empírica en la investigación de los fenómenos sociales soviéticos. Boris Gruchin, un sociólogo de 40 años que se dedica desde hace trece años a estas materias y que ya se había dado a conocer en 1961 con la publicación en Moscú de un libro titulado "Ensayos sobre la lógica en el estudio histórico" ha tardado diez años en conseguir que la Academia de las Ciencias de la U.R.S.S. incorporara este importante sector de la Sociología al Instituto de Filosofía. Desde hace tres años, Gruchin estudia la metodología de los sondeos sociológicos en la Academia de Ciencias. Desde entonces ha publicado tres interesantes y reveladores estudios, uno de los cuales, bajo el título "Las diversiones en la Unión Soviética", contiene los primeros datos serios de que se dispone en el Occidente sobre este importante capítulo de la vida del hombre soviético.

Aunque este artículo no es fruto de mis observaciones personales, la honestidad científica del autor y la excepcional importancia de sus conclusiones justifican, a mi modo de ver, un artículo en esta serie que podría encajar con "La Unión Soviética, vista por un soviético".

Según Gruchin mismo afirma en su estudio, el primer problema que se presenta al estudiar el tiempo libre en la Unión Soviética se debe a "la casi total ausencia de estadísticas del Estado a este respecto... Nadie está en condiciones de responder a las siguientes preguntas: ¿Qué proporción de obreros y de estudiantes asiste a los teatros del país? ¿Cuáles son los libros, las películas y los programas de televisión que prefiere tal o cual sector de la población?"

Gruchin ha enviado a sus colaboradores por todo el territorio de la Unión Soviética con sendos cuestionarios para preguntar, con los mismos métodos que el instituto Gallup emplea en Norteamérica, a 2.130 "personas-modelo" cómo distribuyen su tiempo libre.

Esta cuestión es de vital importancia para el sistema comunista: según Marx será el tiempo libre y no el tiempo de trabajo, el principal criterio de riqueza de la futura sociedad. Ya el programa del partido soviético, elaborado por Lenin y aprobado por el octavo Congreso en 1919 (fue el mismo Congreso que decidió la fundación de la III Internacional) se preveía la reducción de la jornada laboral a seis horas. A partir del primero de Enero de 1968, el horario laboral es oficialmente de 41 horas a la semana, aunque "un buen número de obreros continúa trabajando diariamente más (a veces, mucho más) por encima del tiempo establecido".

De todas formas, Gruchin calcula que la población urbana de la U.R.S.S. invierte sólo un 30 por ciento de su horario semanal al trabajo. ¿En qué invierte la población el resto del tiempo?

En primer lugar, se invierte alrededor de una hora en el transporte al lugar de trabajo, aunque "existen grupos de trabajadores para los cuales este elemento dura más tiempo": un 18 por ciento de los obreros y de los intelectuales, un 20 por ciento de los empleados y un 25 por ciento de los estudiantes. El análisis de la distribución de este tiempo su-

giere un juicio poco avorable a los transportes públicos en la Unión Soviética: más de la mitad de este tiempo se emplea para ir a pie y "una parte importante" (Gruchin no especifica más) se dedica a hacer cola ante las paradas de los medios de transporte.

En segundo lugar figura el tiempo dedicado a las labores domésticas, especialmente importantes en un país en el que tanto los hombres como las mujeres realizan un trabajo profesional fuera de casa. El hecho de que en los últimos cuarenta años en la Unión Soviética se haya reducido este tiempo en un 20 por ciento "no indica otra cosa más que el retraso del país en el pasado, pero no una perfección del nivel alcanzado" (Gruchin).

Actualmente, el estado de cosas en este sector no es satisfactorio, continúa escribiendo Gruchin, quien calcula que las labores domésticas consumen actualmente en todo el país cien mil millones de horas hombre, lo cual equivale a un año de vida de doce millones de personas. Veintiocho de cada cien personas dedican más de tres horas a labores domésticas en la Unión Soviética, 16 dedican de dos a tres horas, 29 de una a dos horas y ocho, una hora. El cuidado de los niños ocupa una hora y media a dos horas diarias de la mitad de la población soviética, con lo cual el promedio de trabajo doméstico total viene a alcanzar una media de tres o cuatro horas diarias.

Teniendo en cuenta que se dedican diariamente de ocho a nueve horas a satisfacer las necesidades fisiológicas, de una a una hora y media para los transportes y de tres a cuatro horas a las labores domésticas, resulta que quedan diariamente algo más de tres horas de tiempo libre. Gruchin observa que este promedio se refiere sólo a los días laborales y que el reparto de estas horas es muy desigual: "Debemos creer que millones de personas no disponen de esas tres horas netas". Entre las personas menos favorecidas a este respecto abundan más los hombres que las mujeres y —si se tienen en cuenta las profesiones— abundan más los intelectuales.

Gruchin —que co n en deñado poco habitual en la U.R.S.S. habla de "luchas entre los grupos sociales"— reconoce que la cantidad de tiempo libre "real" que existe actualmente en la U.R.S.S. es "muy escasa", de lo cual concluye que "la falta de tiempo libre es un fenómeno general". Un 52 por ciento de las personas preguntadas sobre la causa que les impide pasar las distracciones que esa causa es "la falta de tiempo libre".

Y este pionero de la ciencia empírica social en la U.R.S.S. enuncia en términos de ponderación científica un principio que deriva por su base lo que había sido durante muchos años uno de los principales argumentos de la propaganda laboral soviética. Según Gruchin, es un error intentar reducir todavía más el tiempo de trabajo de la Unión Soviética: naturalmente, él lo dice en términos muy moderados: "En las condiciones modernas, la ulterior reducción de tiempo de trabajo no puede ser considerada como esencial para obtener un aumento real de la duración del tiempo libre". Y basa su afirmación en un estudio de un viejo economista soviético, Strumlin, que hace 40 años había ya señalado que la tarea más urgente en este

sector era reducir el trabajo doméstico, es decir, el trabajo menos productivo.

Por ello Gruchin, basándose siempre en los resultados estadísticos de su encuesta, hace las siguientes sugerencias para conseguir un aumento del tiempo libre: "Conservar el tiempo de trabajo efectivo en fábricas y talleres. "Invertir el producto de este trabajo en la prestación de servicios y de transportes. "Mejorar los establecimientos para el cuidado de los niños. "Mejorar la red comercial. "Mejorar las viviendas. "Facilitar la mecanización de las labores domésticas.

Gruchin cita un ejemplo har to elocuente: los economistas han calculado que, en las grandes empresas, como en el combinado metalúrgico de Kuznetsk, o en el Uralmach, etc., los obreros dedican diariamente de 35 a 40 minutos en desplazarse dentro de la empresa, desde la entrada hasta su taller, del taller a la cantina, etc. Por ello, el autor concluye que «la reducción del tiempo de trabajo es la forma menos racional y más eficaz de resolver el problema de las diversiones».

Enorme interés tiene una vi sión que hace Gruchin de la estructura de las diversiones en la Unión Soviética. «La estructura de las diversiones está todavía muy lejos de ser perfecta, posee grandes defectos y plantea a toda sociedad una serie de graves problemas técnicos y prácticos. ¿Cuáles son estos defectos?»

Partiendo de la base de que las diversiones tienen el fin primordial de perfeccionar al individuo y la sociedad, el estudio señala que la sociedad soviética alberga ciertas ilusiones que se deben a la dañina costumbre de presentar siempre enormes cifras, cuya única explicación se debe a las también enormes dimensiones del país más grandes del Mundo. La tirada anual de libros sobrepasa la cantidad de 1.250 millones de ejemplares. En 1960 había 500 teatros profesionales (91 millones de espectadores), 1.000 museos (50 millones de visitantes) y 100.000 aparatos de proyección cinematográfica (3.600 millones de espectadores). Pero «si analizamos estas cifras de cerca —continúa escribiendo Gruchin— nos damos cuenta de que los 90 millones de entradas al teatro no representan 90 ni 45 millones de personas, pues los que se apasionan por el teatro acuden a las funciones con gran frecuencia... Si bien hay en el país millones de gentes que hacen deporte, también hay más gente que no tiene ni idea de lo que es un cuarto de hora de gimnasia».

Entre las diversiones poco desarrolladas figuran aquellas «que son elementos esenciales de la cultura y sin los cuales no es posible imaginarse un desarrollo de las facultades del hombre moderno» (deportes, museos, conciertos sinfónicos, veladas literarias, participaciones en círculos amateurs, etc.). «No debemos dejarnos conducir a error por las grandes cifras», insiste Gruchin, quien demuestra que un tercio de la población urbana no participa actualmente en actividades sociales cotidianas, más de la mitad no mira la televisión ni va al teatro, una décima parte no lee los periódicos, una cuarta parte no lee los libros, una sexta parte no escucha la radio ni va al cine y dos terceras partes no asisten a conciertos o manifestaciones deportivas.

Un segundo elemento negativo es la desproporción entre los diversos grupos de la población que subsisten en la sociedad soviética. Comparando el tipo de distracciones de cuatro grupos de la población

(obreros, técnicos, intelectuales y empleados) Gruchin ha descubierto grandes divergencias, de naturaleza netamente social: las mujeres dedican 1,7 veces menos tiempo a los estudios nocturnos y por correspondencia que los hombres, las amas de casa se ocupan 3,6 veces menos en actividades sociales que los obreros, los habitantes de las ciudades de menos de 10.000 habitantes van muchísimo menos al teatro que los ciudadanos de urbes con más de medio millón de habitantes. La demanda en este sector es enorme: una de cada cuatro personas interrogadas quisieran ir con más frecuencia al teatro, una de cada cinco al cine, una de cada ocho quisiera hacer turismo, una de cada once asistir a conciertos y ver televisión, etc.

Las causas de esta insatisfactoria situación son, por una parte, la falta de tiempo libre ya descrita, el desarrollo insuficiente de la base material y técnica de estas diversiones y la falta de dinero. Este último punto es especialmente interesante. Ya en otro artículo de esta serie puse de relieve el valor subjetivo del dinero en la Unión Soviética. Aquí se suma a este factor el desigual reparto del dinero. Las personas interrogadas por Gruchin colocan este factor en tercer lugar por orden de importancia entre las causas de la insuficiencia. Muchos de los grupos interrogados lo habían colocado en segundo lugar, después de la falta de tiempo libre. Y la causa de esta situación es evidente: las diferencias de salarios y de grado de especialización. Sobre los salarios se hablará en otro artículo.

Esta radiografía de un aspecto muy concreto y muy sintomático de la vida en la Unión Soviética no ha sido muy comentada en el país. Pero el estudio de Gruchin puede considerarse como revolucionario en la U.R.S.S., donde poco a poco se va prestando más atención a la realidad social y se dejan de lado las farragosas cifras absolutas de estadísticas que parecen no tener otro fin más que la propaganda. En todo caso es significativo que la Agencia soviética «Novosti» haya traducido y publicado este estudio, que constituye una implacable radiografía de las hasta ahora negadas, o por lo menos mal disimuladas, anomalías en la estructura social soviética.

OCUPACIONES DEL TIEMPO LIBRE EN LA UNION SOVIETICA (El porcentaje hace referencia a las personas interrogadas)

Programas de televisión	37,5
Conciertos y veladas literarias	17,8
Conciertos de variedades	36,6
Exposiciones y museos	24,0

NOGAT

QUE NUNCA FALLA Raticida de acción rápida



Con matarratas NOGAT, en polvo, grano o pasta fosforada, exterminar, rápidamente y sin molestias toda clase de ratas, ratones y topas. Recuerde que NOGAT no las mata en días. Las mata en horas. Si manda este recorte a LABORATORIOS SOEATARO Ter. 16, Barcelona (13), recibirá un interesante folleto.

Table with 2 columns: Activity and Percentage. Includes Manifestaciones deportivas (31,9), Baile (21,4), Grupos de artistas amateurs (14,9), Práctica del deporte (21,6), Modelismo (25,6), Visitas y recepciones (61,1), Restaurants, bares, cafés (13,7).

PERSONAL FEMENINO 16 a 20 años SE PRECISA PARA IMPORTANTE FABRICA Presentarse: SR. HERNANDO SECCION TRIPERIA COPRASA

Para su nueva factoria de ARANDA DE DUERO MICHELIN PRECISA ELECTRICISTAS con buena formación teórica a nivel de maestría industrial u oficialia y experiencia en mandos automáticos, reles, contadores. Servicio militar cumplido y menores de 35 años. Soluciones previstas para la vivienda. Escribir a mano, indicando edad, formación y experiencia profesional al Jefe de Personal - Ref. RS/7E. Apartado 301 - Vitoria.

Guía Facultativa

JOSE LUIS RICA RICA FOCUGINECOLOGO Consulta: 12 a 2 y 4 a 1 Vitoria, 21, 1.º Teléfonos 201865 y 204771

A. LOPEZ GOMEZ GARGANTA NARIZ Y OIDOS Consulta de 11 a 2 Espolón, 28 - Teléfono 203577

S. IÑIGO MEDICO OFTALMOLOGO Consulta de 11 a 2 y de 6 a 1 Lata Calvo, 17 1.º Telf 209923

JOSE MARIA ARAGÜES MEDICO ODONTOLOGO Quijapo de Llano, 2 Teléfono 205378

Dr. BAÑUELOS OCULISTA Plaza Mayor - Teléfono 201066

José M.º Rodríguez Orive ODONTOLOGO Avenida del Cid. 10 (FEYGON)

Jesús Buitrago Morote CARDIOLOGO Sanjurjo, 9 - De 12 a 2

Alonso Bañuelos OFTALMOLOGO Espolón 2 - Teléfono 209349

R. PLASENCIA OFTALMOLOGO Del Hospital Militar Consulta de 1 a 2 y de 5 a 7 Vitoria 30 - Teléfono 206591

JESUS SANCHEZ MARTIN MEDICINA INFANTIL Puericultor de la S. S. por oposición Vitoria, 56, 1.º - Telf. 202916 Consulta a las 12 y horas concertadas

EL PRINCIPE EN TV. "LA PRENSA" (Barcelona). Pág. 5. 5-VII-69. Comen. de A. de Lavedán.

¿Qué les parece a ustedes la idea de que el Príncipe don Juan Carlos fuese presentado al país desde la pantalla de TVE mediante una conversación con dos o tres periodistas importantes, sin formalismos, con sencillez, sin ringorringos ni fórmu-

las protocolarias? ¿No creen ustedes que, además de hacer impacto multitudinario, una entrevista - presentación como esa serviría para que el pueblo español conociese mejor la imagen de este Príncipe que, de cumplirse ordenadamente todo el complejo previsorio de la sucesión, puede llegar a ser el próximo Jefe del Estado encarnando la figura del Rey de España, que, ahora, es un Reino sin monarca? EN TORNO A UNA ELEVA-CION DE PRECIOS. "TELE-EXPRESS" (Barcelona) 5 - VII - 69. (Pág. 3). Comen.

El Consejo de Ministros celebrado el pasado 18 de Junio, acordó autorizar a la industria algodonera la elevación de los precios de venta en un 3,5 por 100. En el momento de la devaluación el sector textil se encontraba en un momento crítico, con precios envilecidos cuya permanencia no era aconsejable prolongarla más del tiempo justo que durara aquella situación anormal del mercado textil. Ahora, una vez reactivado aquel sector, no era lógico que siguiera fabricando a precios antirrentables e inferiores incluso a los de coste en muchos casos. La determinación del Consejo de Ministros más que elevar precios, ha perseguido colocarlos al nivel en el cual debían estar el año 1967.

LA VOZ DEL OPTIMISMO Y LOS PRECIOS DE VERDAD. "LA VERDAD" (Murcia). 5 - VII - 69. (Pág. 2). Edit.

El señor López Rodó nos acaba de decir que la econo-

mía española es optimista y ha señalado que los índices de precios apenas han subido. De vez en cuando, con notable abundancia, voces autorizadas del Gobierno nos insisten en que los precios, el coste de la vida, o no ha subido o lo ha hecho en pequeñas proporciones. Y antes y después de tales afirmaciones, se nos asegura que están tomando, o se han tomado, o se tomarán, medidas definitivas para contener la elevación de esos precios. Pero frente a estas afirmaciones optimistas hay una evidencia rotunda. Es menester llamar a las cosas por sus nombres. No hacen ningún bien estas afirmaciones oficiales y oficiosas de que los precios apenas han subido, y el mentis rotundo desde los escaparates y los mercados. SELLOS ESPECIALES. "HOY" (Badajoz) 6 - VII - 69. (Pág. 3). Edit.

Muchos se habrán preguntado si el aumento de franco que va a suponer tan sólo el precio de solidaridad, o si con ese precio se obtienen ingresos en Hacienda que no tengan nada que ver con aquel fin. Porque, seguramente también, nadie aceptaría esto con tan buena voluntad. Conviene, pues, que los cálculos hechos de ingresos y los gastos previstos se hicieran públicos.

VIVIENDAS Y SUELO. "YA" (Pág. 7). Edit.

El ministro de la Vivienda ha dado a conocer cifras y ha formulado juicios muy dignos de atención. Quizá hubiera que matizar estas conclusiones para no incurrir en un excesivo optimismo. Estos datos no dibujan por sí solos la situación del problema de la vivienda. Para ello necesitaríamos saber el número de viviendas que de hecho existen actualmente, el número de personas que siguen viviendo reaquilibradas, el de chaquetas suburbanas de las grandes poblaciones, el de viviendas ilegales desahabitadas, el de titulares de viviendas de protección oficial que al amparo de esta titularidad especulan con estas u otras viviendas, el de viviendas construidas en los últimos años y que va empezando a estar rimbombas y otros elementos de juicio análogos.

Ha afirmado el ministro que la especulación del suelo ha recibido "un golpe esencial". Lo que es cierto es que mientras faltan viviendas, mientras tanta más cuenta no edificar que edificar, mientras sea mucho más lucrativo edificar para la venta que para el alquiler, mientras las leyes vigentes se puedan transgredir por unas u otras razones y por unos u otros caminos, mientras las viviendas de protección oficial sean utilizadas en forma incompatible con sus verdaderos fines... habrá especulación de suelo y de viviendas.

ESPECULACION DEL SUELO "A B C" (Pág. 18) Edit.

El fenómeno de la especulación del suelo merece ser analizado con una óptica de más profundidad. No es tan cierto que suban los precios por la especulación, como que ésta se produce porque han subido muy considerablemente los precios. De la ley del Suelo arranca una medida de la que cabe esperar un efecto muy positivo. Nos referimos a la adquisición, preparación y enajenación del suelo por la Gerencia de Urbanización. Este organismo aumenta la oferta del suelo en condiciones para edificar, y en la misma medida disminuye las tensiones de especulación. El sistema podría, sin embargo, encerrar dos peligros: que no se pague el justo precio en las expropiaciones y que la inversión pública necesaria para realizar la suponga a la sociedad una carga económica de tal magnitud que no compense la especulación que evita.

EXCESIVAS VACACIONES OFICIALES "INFORMACIONES" (Pág. 2). Edit.

Las vacaciones suponen, en cuanto a trabajo en general, una disminución de actividad. En los centros oficiales esa paralización, de la que huye la empresa privada, se produce inevitablemente. Ello ocasiona notables perjuicios a quienes han de depender de la Administración. Expedientes y asuntos generalmente vitales, sufren detención o demora a lo largo de todo el verano. Hay funciones y competencias de la Administración que, en ausencia del titular, debieran recaer, por delegación, en funcionarios de la misma categoría. De esta forma, los asuntos no sufrirían demora en la resolución y las vacaciones oficiales apenas serían advertidas por los administrados. Debiera la Presidencia del Gobierno evitar la atonía veraniega. De otra forma la efectividad administrativa sufrirá una lamentable merma equivalente a la cuarta parte del año. Tiempo de holganza que no corresponde a un país que se está labrando, sin descanso, un briso desarrollo.

VIVIENDAS CASTILLA, S. A. le ofrece sus pisos llave en mano, puede vivir en ellos MAÑANA MISMO no tiene más que elegir entre los ya terminados de que disponemos. ¡Díganos la entrada y mensualidad que puede pagar; nosotros resolveremos su problema! Carretera Villimar, primer bloque - Teléfono 209048 VISITENOS SIN COMPROMISO Información y venta incluso sábados y domingos

F. J. SANZ ALVAREZ PUERICULTOR Especialista de niños Consulta de 11 a 2 y horas convenientes Avda del Cid 36. 3.º O

Benigno Andrade Loma MEDICO ANALISIS CLINICOS Plaza Calvo Sotelo, 9 Teléfono 205545

J. M. FRANCES Medicina interna, Rayos X Consultas de 10 a 1 y de 5 a 6.30 Plaza de Vega Telf 205446

JOSE CARAZO PARTOS Y ENFERMEDADES DE LA MUJER. Del Hospital de Barrantes v Cruz Rota Vitoria 31 - Teléfono 203591

AGUSTIN RIVAS PARTOS, ENFERMEDADES Y CIRUGIA DE LA MUJER. Avenida del Cid. 6. 5.º A Teléfono 203832

M. A. RUIZ DE TEJINO DENTISTIA San Juan 3. 2.º Telf 204370

J. MARTIN PARDO PULMON Y CORAZON Héroes de la División Azul 3, 1.º, D - Teléfono 204166

Arias Martínez Mata CARDIOLOGO Alonso Martínez, 7 Teléfono 200393

JERONIMO IGLESIAS MEDICO DENTISTA RAYOS X Vitoria, 141-1.º (Juan XXIII)

F. Infante Abajo MEDICO DENTISTA Lata Calvo, 20, 2.º Teléfono 200346

M. CALVO PINILLOS Aparato respiratorio Corazón Bronquios, Electrocardiografía Espirografía, Ventiloterapia, RAYOS X Calle Vitoria, 27 Telf. 200308

M. SANCHEZ DUEÑAS Medicina y Cirugía de Sistema Nervioso Cráneo y Columna Vertebral, Electroencefalografía Calle Calatravas 3, 1.º derecha Consulta de 4 a 6 excepto sábados

J. Villaquirán García Médico Estomatólogo del Hospital Militar Consulta de 1 a 2 y de 4 a 6 San Pablo 20, 1.º Teléfono 206593

S. LECHUGA SERANTES OCULISTIA Consulta diaria Avenida del Cid. 6. 3.º Teléfono 204452

V. Ojeda Carcedo APARATO DIGESTIVO Y NUTRICION Metabolimetría Análisis clínicos - Rayos X Vitoria, 20, 1.º - Telf. 203667 Consulta de 10 a 1 y de 4 a 6

VICENTE CORRAL MARISCAL Medicina interna - Rayos X Consultas de 4 a 7

F. MARTIN MARASSA MEDICO ODONTOLOGO Madrid, 4, 1.º derecha Teléfono 203119 Consulta de 4 a 8

Gafas sol graduadas Colores de moda OPTICA IZAMIL LAIN CALVO, 28

DE LA CASTILLA DE BURGOS A LOS CAMPOS DE LEON

El viajero de todos los tiempos admiró el paisaje de Castilla, paisaje centrado en las pardas tierras de onduladas cuestas, tierras de pan llevar que un día fueron campos de batalla; a ellas arribaron foramontanos refugiados en la espesura del monte, cuando la paloma de la paz cruzó serenamente la línea divisoria de moros y cristianos. Se agrupó el municipio y la parroquia levantó su torre y el castillo del altozano dejó caer el rastrillo de su puente levadizo; la reja del arado se hundió en la tierra y ésta abrió su pecho generoso para recibir amorosamente el grano prolifero de los grandes milagros, la semilla admirable que da ciento por uno.

Tierras de la Castilla de Burgos por donde el Cid Campeador cabalgó venturoso en ruta de conquista esparzando y lleno de fe al frente de sus mesnadas!

Corremos la Tierra de Campos de llanuras infinitas a donde aún llegan las brisas rizadas del alto Duero, del Cea y del Pisuega acariciando el mar ondulado de los trigales en flor. Sin cambiantes de luz y colorido penetramos calladamente, con emoción andariega en los campos de León, solar glorioso de la Reconquista.

Aquí, como en Burgos, la piedra se hace historia, arte, tradición, leyenda; el que sepa leer en las bellas páginas minadas a punta de gubia y cincel puede admirar lo maravilloso que encierra esta ciudad leonesa, recogiendo su saludo gentil y generoso:

"Bien venido, señor. Vuestra es la casa, la tierra familiar, la luz vertida sobre piedras doradas, sobre siglos de transparente Historia consumida".

León y Burgos se unen en lazo amoroso de ruta jacobea. La figura de San Lesmes, abad benedictino llegado de Francia, patrono de la ciudad burgalesa fue el faro encendido que atrajo a España peregrinos sin fin al sepulcro de Santiago; romeros de todas las latitudes llenan las calzadas que unen a Burgos con León en camino compostelano.

Y si Burgos nos ofrece su bella catedral, León nos muestra el encanto de la suya, la filigrana del gótico las une en apretada hermandad. Castillos, palacios y monasterios, toda la gama del arte arquitectónico exorna sus monumentos, pintada fuerte del paisaje leonés y castellano, testigos elocuentes de su rancia historia. El viajero en ruta jacobea, después de mirar al cielo, inclina ante vosotros su frente emocionada y besa con amor la tierra bendita que supo dar forma bella a la materia, para elevar con más pujanza el espíritu a Dios.

Domingo XIMENO

Miranda

SANTA MARTA

El barrio mirandés de Bar-
dauri se apresta a celebrar
la festividad de su Patrona,
Santa Marta, que todos los
años, el día 18 de Julio, se
festeja con gran animación.
Como en otras ocasiones,

habrán funciones religiosas
y profanas.

"DIA DE LA ESPOSA"

La "peña" "Los Veteranos"
ya tiene organizada su gran
fiesta anual del "Día de la
esposa", que como en años

anteriores, tendrá lugar en
el suntuoso Salón Imperio,
siendo servida la cena por
el Bar Castellano.

Habrà derroche de cham-
pán y alegría, habiendo sido
contratado para amenizar
la fiesta el conjunto músico-
vocal "Los Mig's", de Oña-
te.

Se recuerda a todos los
componentes de la "peña"
que deben recoger las invi-
taciones en el Bar Suizo, a
la mayor brevedad.

TIEMPO VARIABLE

El buen tiempo hizo crisis
el pasado domingo a partir
de las siete de la tarde, en
que empezó a llover con fuer-
za, descendiendo mucho la
temperatura. Al domingo le
sucedió un lunes gris y fres-
quete, para el martes lucir
el sol y seguir imperando la
temperatura baja, para esta
época del año.

CURSO DE VERANO

Hace unos días llegaron a
nuestra ciudad unas docie-
ntas muchachas de distintas
procedencias, que en el Co-
legio Menor de Juventudes
están siguiendo un curso de
verano. La joven embajada
femenina, en las horas de
asueo, da una inusitada ale-
gría en las calles mirandé-
sas.

CONCIERTO PARA HOY

"Sels toros", pasodoble, M.
J. Ocaña; "La viejecita", se-
lección, M. F. Caballero;
"La leyenda del beso", selec-
ción, Soutullo y Vert; "Dan-
za asturiana número 2",
F. M. Torroba; "Del Norte
y del Sur" (capricho popu-
lar), J. Gómez, y "El soca-
rrat", pasodoble, J. Terol.

PROXIMA FIESTA DEL «DIA DE LA ESPOSA»

Aranda

ASISTENCIA SOCIAL A LOS OBREROS Y EMPLEADOS DE MICHELIN

En la mañana de ayer vi-
tó el Ayuntamiento un di-
rectivo de la empresa «Michelin»,
cuya misión, en concreto, es el
estudio y solución de los pro-
blemas sociales que puedan
plantearse a los obreros de la
empresa en todos los aspectos
de su vida social. Se pretende
con ello que los empleados y
obrerros de las factorías de
Aranda de Duero se integren
en la población evitando diferen-
cias de clases que pudieran
surgir por la prestación de sus
servicios en una empresa de
tanta envergadura.

La información que solici-
ta el Ayuntamiento hacia re-
ferencia a los más variados te-
mas, desde la vivienda y sus
soluciones inmediatas o a lar-
go plazo hasta la ocupación de
los trabajadores en sus ocios.
Se preocupó fundamentalmente
del ambiente juvenil de Aran-
da de Duero y de las posibil-
dades de la práctica de depor-
tes en que, inicialmente utili-
zarían las instalaciones exis-
tentes en Aranda y posterior-
mente crearían las suyas pro-
pias, para acoger en ellas a los
propios obreros.

Desde el punto de vista cul-
tural, manifestó que la empre-
sa crearía una especie de club
o Casa de la Cultura, consti-
tuida por biblioteca, salón de
conferencias, sala de música,
etc., de forma que el descanso
de sus trabajadores pudiera te-
ner un sentido productivo des-
de esa perspectiva.

De todos los puntos fue de-
bidamente informado y, en el
aspecto deportivo, conoció el
acuerdo del Pleno del Ayunta-
miento, por el que se aproba-
ba el proyecto de complejo de-
portivo, cuyas instalaciones se-
rán completísimas, pudiendo
abarcar la práctica de casi to-
dos los deportes. Igualmente
fue informado de las institucio-
nes públicas y de la Iglesia o
con ellas relacionadas y particu-
lares que desarrollan activi-
dades culturales, entre las
que se destacó por su interés
los ciclos de teatro organiza-
dos por «Clunia, teatro de cá-
maras», que funciona, desde ha-
ce algunos años en nuestra
población.

La noticia, tal como queda
indicada, sugiere un amplio
comentario, que intentaremos
reducir, por motivos de espacio.
Es fundamental destacar el
amplio contenido social de la
información solicitada y de los
proyectos que animan a la em-
presa para con sus productores
y las familias de éstos, que se
verían favorecidas también
con las instalaciones y los ac-
tos que se organizaran. Se des-
taca en esta ambición de «Mi-
chelin», cómo el trabajo puro
y simple, sobre todo cuando la
mecanización llega a un alto
nivel, necesita forzosamente de
la complementariedad tanto
física como mental. El sentido
social de los proyectos de esta
nuestra gran factoría son
dignos del mayor elogio, no sólo
por lo que dice en favor de
la Empresa que así se preocu-
pa de quienes están a su ser-
vicio, sino también por lo que
de ejemplo para otras pueda
suponer.

Es objetivo fundamental de
nuestro Estado, como de todos
los Estados que se llamen civil-
izados, el mejoramiento de las
condiciones de vida de sus ciu-
dadanos. Este mejoramiento
del nivel físico y cultural de
todos no es patrimonio priva-
tivo de las instituciones oficia-
les sino que a él deben coad-
yuvar todos cuantos entiendan
que el progreso de una nación,
que el desarrollo, no solamen-
te es desarrollo económico, si-
no también cultural y social.
Hay que dotar de oportunida-
des a quienes por imperativo
de las necesidades propias y
familiares ven la mayor parte
de su tiempo absorbida por su
prestación laboral y estas opor-
tunidades es a todos los ciu-
dadanos y no sólo al Estado,
a la provincia y al municipio
a quienes corresponde fomen-
tar, cada uno desde los ámbi-
tos de sus competencias. Una
empresa privada viene a ofre-
cernos un primer programa,
quizá sólo en ideas actualmen-
te, pero que da una muestra
patente del bien hacer de aque-
llos que la dirigen que, basa-

dos, sin duda, en experiencias
propias, han llegado al conve-
nimiento de que la complemen-
tariedad de actividades, des-
pués de la jornada laboral, pro-
duce unos rendimientos insos-
pechados. Entienden que las
inversiones en el campo cultu-
ral y deportivo son inversiones
en la producción, porque las-
cen al obrero sentirse más in-
tegramente hombre, persona
humana, procurándose un de-
sarrollo total. Y la empresa po-
drá ser calificada en su día
como modelo de empresa so-
cial, porque ha considerado a
quienes están a su servicio, no
sólo como simples números eco-
nómicos que valen en tanto en
cuanto que producen, sino co-
mo hombres que valen por lo
que producen y por todo ese
cúmulo de facultades humanas
y vitales que, como hombres,
deben poseer. Esta actividad
tiende a desarrollar los valo-
res eternos que el hombre, por
ser tal, porta en sí desde su
nacimiento, valores eternos a
los que todos nos debemos, pa-
ra desarrollarlos en nosotros
mismos, para fomentar su de-
sarrollo en los demás, en los
que están a nuestro servicio,
en los que están a nuestras or-
denes, en todos aquellos sobre
los que tenemos, cada uno de
nosotros en su escala, algún
punto de influencia.

Aplaudimos desde aquí la
iniciativa de «Michelin» y nos
felicitamos por su instalación.

Más que por lo que de econó-
mico vaya a traer a Aranda
de Duero, «Michelin» está dan-
do pruebas de que su instala-
ción aportará otro tipo de va-
lores. El oro de la cultura, que
pueda producir esa actividad
social, quizá sea más impor-
tante que el oro económico
que, hoy día, convertido en pa-
pel moneda, casi no tiene fuer-
zas para relucir.

J. M. C.

EDICTO DE LA HERMAN-
DAD SINDICAL DE LA-
BRADORES Y GANADE-
ROS

«Habiéndome iniciado las fa-
nas de recolección y al igual
que en años anteriores, queda
terminantemente prohibido,
hasta nuevo edicto, propasarse
a pastar en los rastrojos a to-
da clase de ganado.

Se advierte a los contraven-
tores que serán rigurosamente
sancionadas las denuncias que
se formulen por el servicio de
ganadería de esta Hermandad,
por contravención a este edicto.

Lo que se hace público para
general conocimiento.

FARMACIA DE GUARDIA

Don Ramón Mira Alvarez,
plaza del Caudillo, número 28.

CARTELETA

Teatro-Cine Aranda.— «Ojos
perdidos» (3).

¡SENSACIONAL! ¡¡OFERTA AHORRO!!

MUEBLES DE COCINA EN VENTA DIRECTA DE FABRICA
Armario de pie de un metro de ancho (4 puertas y 2 cajones)
1.474 PESETAS.

Nuestros modelos se venden exclusivamente en fábrica.
VISITE EXPOSICION.

OFERTA SEMANAL:
Banquetas, colores especiales, desde 100 PESETAS.

GAMONAL, S. L.

CASA LA VEGA, 7 y 9. (Detrás Escuelas)

AUXILIARES DE OFICINA

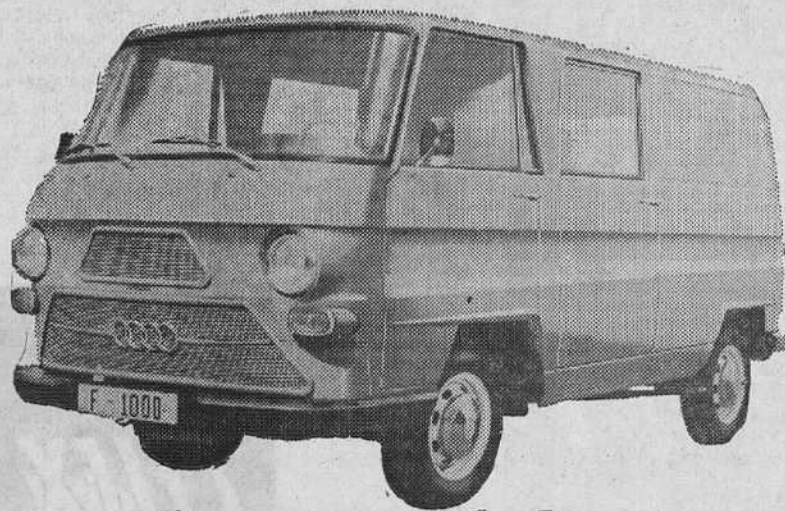
CON EXPERIENCIA, SE PRECISAN

para importante Comercio local. Escribir con amplio historial
detallando estudios.

ALAS - Burgos, número 851.

Almirante Bonifaz número 3

DKW ha cambiado mucho



ha salido la nueva DKW

Seguimos con la línea actual. Es insuperable. Por eso la mantenemos.
Hay otras cosas más importantes que el aspecto exterior. Las normas y controles
de fabricación muy rigurosos para competir con éxito en mercados internacionales.

Además, ahora, hemos introducido en la serie otras muchas ventajas: Frenos potentes,
faros asimétricos, cerraduras y manetas de seguridad con bloqueo, espejos
retrovisores antideslumbrantes, completo equipo lava-parabrisas y parasol, acolchado
de seguridad en el salpicadero, lujoso tapizado en las puertas, nuevos colores...

También hemos puesto toda nuestra atención en ofrecer a su conductor un
confortable y seguro puesto de trabajo.

Antes de tomar una decisión,
sientese al volante de la nueva
DKW.
Llámenos y le visitaremos



INDUSTRIAS DEL MOTOR SA
VITORIA

Concesionario:

VDA. DE J. ANDRES URETA

Vitoria, 54 (Entrada por General Sanjurjo, 87) - Teléfs. 20 38 76 - 20 42 63

BURGOS

Perfumería RIDRUEJO

Lain Calvo, 9

Se complace en comunicar a su distinguida clientela que los
días 7 al 12 de Julio, ambos inclusive, estará a su disposición la
señorita esteticienne MERCEDES ROURA de cosmética

Germaine Montiel

para brindarle sus consejos de Belleza y el tratamiento adecuado
con sus productos. Reserve hora para tratamientos.

Cooperativas y Agrupaciones Agrícolas

Adquieran un remolque hidráulico NACAL, para ganar tiempo
y ahorrar mano de obra en la recolección de su cosecha.
Carretera Madrid-Irún. — Polígono de Gamonal.
TELEFONO 204972



FERIA INTERNACIONAL DE BILBAO

NUEVA FECHA: 1-12 de Julio de 1969

MAGNIFICO EXPONENTE DE LA POTENCIALIDAD DE LA
INDUSTRIA EN GENERAL, CON SECCIONES MONOGRAFICAS.

- Maquinaria de obras públicas y construcción.
- Siderurgia.
- Mecanización de Oficinas. «DEMOPAC 69».
- Hogar y Mueble.

1.ª MUESTRA SINDICAL DE MATERIAL MEDICO-QUIRURGICO
Y UTILES SANITARIOS.

INFORMACION:

FERIA INTERNACIONAL DE BILBAO

APARTADO 468. — BILBAO.
TELEFONOS: 41-66-00 (diez líneas) — 41-75-00 (diez líneas)

EL LUNES, INAUGURACION DEL ABASTECIMIENTO DISTRIBUCION DE AGUA Y SANEAMIENTO EN REGUMIEL DE LA SIERRA

Las obras realizadas importan casi siete millones de pesetas

El lunes próximo, según nos
comunica la Confederación Hi-
drográfica del Duero, se celebra-
rá la inauguración del abasteci-
miento, distribución de agua y
saneamiento de Regumiel de la
Sierra.

Para el abastecimiento se uti-
lizan las aguas del río Triguero,
en el paraje denominado «Cue-
va de Cobermantes», monte «El
Pinar», cuya toma se ha reali-
zado captando el agua median-
te un pequeño azud de deriva-
ción y una arqueta de toma ado-
sada al mismo, desde el cual
se conduce el agua a la caseta
origen de la conducción.

Esta se ha hecho con tubería
de fibrocemento de 150 mm. y
tiene una longitud de 4.136 me-
tros.

Desde el depósito regulador,

que es de 375 metros cúbicos,
tipo 25-B, se conduce el agua a
las fuentes públicas con tube-
ría de fibrocemento de 100 mm.,
en 1.600 metros y de 80 mm.,
en 182 m.

El coste de las obras fue de
1,45 millones de pesetas.

Las aguas a utilizar para la
distribución son las del abaste-
cimiento actual. De arteria prin-
cipal hace la ya construida con
tubería de fibrocemento de 100
mm. para completar la red
se han proyectado 3.593 metros
con tubería de fibrocemento de
80 mm., y 429 m. con tubería
de 60 mm.

El presupuesto de adjudica-
ción es de 1,26 millones de pe-
setas.

Las obras fueron adjudicadas
a don Alberto Sánchez Rodri-

go el 18 de Diciembre de 1967
y se recibieron el 12 de Sep-
tiembre de 1968.

La aportación del Ayuntamien-
to ha sido de 0,13 millones de
pesetas.

La solución adoptada para el
alcantarillado, es el sistema uni-
tario, con una longitud total de
la red de alcantarillado de 7.400
metros.

El colector desemboca en el
río Zumeil.
Las secciones adoptadas son
circulares de 20, 30, 40, 50 y 80
centímetros, para unas longitu-
des respectivas de 4.460 metros,
1.363 metros, 201 metros, 258
metros y 1.120 metros.

El coste de las obras ha sido
de tres millones de pesetas, con
una aportación del Ayuntamien-
to de 1,20 millones de pesetas.

VUELTA CICLISTA A FRANCIA

MERCKX SIGUE SIENDO EL «REY» DEL «TOUR» QUE DOMINA EN TODOS LOS TERRENOS

Ayer se adjudicó la etapa en compañía de Gimondi

España venció por equipos, clasificando ocho corredores entre los quince primeros

Mascaró y Santamarina, los más destacados

Digne (Francia) (Servicio especial de "Alfil"). Noventa y seis de los noventa y siete corredores que se clasificaron ayer tomaron esta mañana la salida en Briançon para cubrir los 198 kilómetros de la décimoprimera etapa del "Tour" de Francia entre Briançon y Digne, que finalizaría con otra victoria del monstruo Eddy Merckx. No tomó la salida el belga Van Clooster, víctima ayer de una caída, cuyas consecuencias le impidieron salir hoy.

De salida, en los primeros kilómetros, el grupo multicolor se enfrentó con fuerte viento de cara, aunque las condiciones atmosféricas han mejorado y lució el sol durante casi toda la etapa. A pesar de la enemiga del viento, a los cuatro kilómetros de carrera se produjo el primer ataque, que protagonizó Delberghe, seguido de Riolte, Mintjens, Poggall, Berland y los españoles Mascaró y Joaquín Galera. El pelotón atrapó a los fugitivos, pero en el kilómetro ocho escapó Santamarina, al que poco después siguió Mascaró.

Al paso por Guicestre, en el kilómetro 33 de carrera, al pie del puerto de Vars, Santamarina tenía 40 segundos de ventaja sobre Mascaró y 6-55 sobre el pelotón. Mascaró se unió a Santamarina en el kilómetro 37. En ese momento, ambos llevaban 8-10 al pelotón, que en el kilómetro 49 era de 7-55 tras un demarrage de Merckx para evitar nuevas escapadas en el pelotón. Pero el ritmo del pelotón cedió y los fugados Mascaró y Santamarina elevaron su ventaja a 9-55 cuando faltaba un kilómetro para la cima del puerto de Vars.

Por el puerto, en el kilómetro 52 de carrera, de 2.111 metros de altitud, pasó en primera posición Mascaró, seguido de Santamarina. A 9-30 pasó un grupo encabezado por Joaquín Galera, Gutty, Gabica, Pingeon y Merckx.

En el descenso, cuando se habían cubierto 74 kilómetros de carrera, Mascaró y Santamarina llevaban 13-20 al pelotón de Merckx, éste pinchó, pero cambió de rueda rápidamente y no tardó en reunirse con el grupo.

Al paso por Barcelonette, en el kilómetro 82 de carrera, Mascaró y Santamarina se presentaron al pie del puerto de Allos con 12-44 de ventaja sobre el grupo de Merckx. A 12,500 kilómetros de la cima del puerto, en el kilómetro 91 de carrera, Pingeon se lanzó al ataque, pero

Merckx le neutralizó y se formó en cabeza del grupo un cuarteto poderoso: Merckx, Gimondi, Pingeon y Gandarias. A unos metros marchaban Hobban y Poulidor. Merckx demarró y nadie le pudo seguir, distanciando a sus rivales y tomando 40 segundos sobre ellos cuando faltaban cinco kilómetros para la cima del puerto. Por el puerto de Allos, de 2.243 metros de altitud, en el kilómetro 102 de carrera, pasó en primera posición Santamarina, seguido de Mascaró. A 2-20 pasó Merckx, a 3-05 cruzó la cinta Gandarias, a 3-10 pasaron Gimondi, Poulidor y Pingeon, a 3-40, Hoban, Panizza, Agos-

tinho, David, Mariano Diaz, Joaquín Galera, Van Impe, Schutz, Vianelli y Castelló. En el descenso del puerto, Merckx se unió a Mascaró y Santamarina. Detrás, Gimondi y Pingeon demarraron y escaparon de Gandarias, Hoban y Poulidor. Y en el kilómetro 127, Pingeon y Gimondi se unieron a Merckx, Mascaró y Santamarina. En el pelotón siguiente se organizó la caza del quinteto de cabeza, marchando juntos Poulidor, Gandarias, Agostinho, López - Rodríguez, Mariano Diaz, Letort, Vianelli, Wagtmans, Joaquin Galera, Castelló, Janssen, Momeñe, Panizza, Van Im-

pe, Raymond y Galdós. En el kilómetro 150 de carrera, los cinco hombres de cabeza tenían 4-30 de ventaja sobre el grupo de Poulidor y Gandarias. En el kilómetro 163, la ventaja del quinteto de cabeza era de 2-05 sobre el grupo de Poulidor y Gandarias. Y en las primeras rampas del puerto de Corobin, en el kilómetro 174 de carrera, Merckx y sus acompañantes llevaban una ventaja de 2-25 al grupo de Poulidor, que intentó en vano despegarse de Gandarias en la subida al puerto. A 20 kilómetros de la cima, Poulidor pinchó y perdió unos segundos preciosos, siendo distanciado por los demás del

grupo. Por el puerto de Corobin, de 1.261 metros de altitud, en el kilómetro 182 de carrera, es decir a 16 kilómetros de la meta de Digne, pasó en primer lugar Mascaró, a cinco segundos pasaron Pingeon, Merckx y Gimondi, a 1-30 pasó Van Impe, seguido de Galera, Gandarias, Agostinho, a dos minutos pasaron Galdós, Poulidor y Castelló. En el descenso del puerto Merckx y Gimondi se lanzaron decididamente por la cuesta a velocidad vertiginosa y despreciando el peligro, se destacaron, Merckx ganó en Digne, seguido de Gimondi. A 22 segundos llegó Mascaró, seguido de Pingeon

y Santamarina y a 2-52 llegó el grupo de Poulidor. CONTROL ANTI-DOPING Digne (Francia) (Servicio especial de "Alfil"). — Los tres primeros corredores de la clasificación general del "Tour", Merckx, Pingeon y Poulidor, han pasado hoy el control anti-doping del "Tour" a la llegada a Digne. Otro controlado ha sido el español Mascaró, designado al efecto por el médico jefe del equipo controlador. Presenció la operación de toma de muestras Luciano Pezzi, en representación de los directores de los equipos a los que pertenecen esos corredores.

CLASIFICACIONES

CLASIFICACION OFICIAL DE LA ETAPA

Digne (Alfil). — Clasificación oficial de la décimoprimera etapa de la Vuelta Ciclista a Francia.

En esta etapa no se concedieron bonificaciones. 1. Eddy Merckx (Bélgica, en 5-58-55 (a 33,102 kilómetros hora).

- 2. Felice Gimondi (Italia), mismo tiempo. 3. Gabriel Mascaró (España), 5-59-17. 4. Roger Pingeon (Francia), mismo tiempo. 5. Luis Santamarina (España), 5-59-18. 6. Joaquín Agostinho (Portugal), 6-01-45. 7. Joaquín Galera (España), 6-01-47. 8. Lucien Van Impe (Bélgica), mismo tiempo. 9. Andrés Gandarias (España), mismo tiempo. 10. Raimond Poulidor (Francia), id. 11. Eduardo Castelló (España), idem. 12. Francisco Galdós (España), idem. 13. López Rodríguez (España), 6-02-43. 14. Letort (Francia) mismo tiempo. 15. Momeñe (España), 6-08-14. 16. Schutz (Luxemburgo), mismo tiempo. 17. Vianelli (Italia), idem. 18. Wagtmans (Holanda), id. 19. Janssen (Holanda), 6-05-17. 20. Panizza (Italia), mismo tiempo.

Los restantes españoles llegaron por este orden: 21. Mariano Diaz 6-06-41. 23. Perurena, 6-09-49. 40. Gabica, mismo tiempo. 53. M. Galera, 6-29-04. 64. Gómez Lucas, mismo tiempo. 85. N. Jiménez, mismo tiempo. 90. Lazzano, mismo tiempo. No tomó la salida el belga Noel Van Clooster. Abandonó en la etapa Pieter Nassen, de Bélgica.

CLASIFICACION GENERAL

- 1. Eddy Merckx (Bélgica), 34-20. 2. Roger Pingeon (Francia), 54-3. 3. Felice Gimondi (Italia), 7-29. 4. Raymond Poulidor (Francia), a 9-41. 5. Rinus Wagtmans (Holanda), a 11-35. 6. Andrés Gandarias (España), a 12-16. 7. Franco Vianelli (Italia), a 14-04. 8. Joaquín Galera (España), a 18-35. 9. Herman van Springel (Bélgica), a 21-34. 10. Desiré Letort (Francia), 23-02. 11. Eddy Schutz (Luxemburgo), a 23-41. 12. Vladimir Panizza (Italia), a 25-38. 13. Francisco Galdós (España), a 26-41. 14. Lucien van Impe (Bélgica), a 28-17. 15. Wilfrid David (Bélgica), a 29-14. 16. Agostinho (Portugal), a 30-06. 17. Castelló (España), a 31-53. 18. López Rodríguez (España), a 33-51. 19. Dumont (Francia), a 36-48. 20. Janssen (Holanda), a 36-49. 21. Theilliere (Francia), a 39-37. 22. Gutty (Francia), a 41-04. 23. Momeñe (España), a 43-23. 24. Harrison (Inglaterra), a 46-23. 25. Spruyt (Bélgica), a 47-01. 26. Van den Bossche (Bélgica), a 48-04. 27. Poppe (Bélgica), a 50-14. 28. Gabica (España), a 50-48. 29. Diaz (España), a 53-38. 30. Mascaró (España), a 54-26. 31. Aimar (Francia), a 55-42. 32. Dancelli (Italia), a 56-01. 33. Santamarina (España), a 57-11. 34. Labourdette (Francia), a 57-31. 35. Raymond (Francia), a 1-01-11. 36. Bracke (Bélgica), a 1-03-00.

CLASIFICACION DEL GRAN PREMIO DE LA MONTANA

- 1. Eddy Merckx (Bélgica), 65 puntos. 2. Roger Pingeon (Francia), 68. 3. Joaquín Galera (España), 40. 4. Andrés Gandarias (España), 45 puntos. 5. Gabriel Mascaró y Felice Gimondi (Italia), 42. 6. Luis Santamarina (España), 30 puntos. 13. Mariano Diaz (España), 13. 14. Francisco Galdós (España), 12 puntos.

CLASIFICACION POR EQUIPOS EN LA ETAPA

- 1. Kas, 18-02-51. 2. Fagor, 18-03-48. 3. Peugeot, 18-10-20. 4. Salvarani, 18-15-25. 5. Mercier, 18-16-53. 6. Faema, 18-18-33. 7. Frimatic, 18-19-54. 8. Flandria, 18-27-44. 9. Molteni, 18-35-32. 10. B.I.C., 18-47-13. 11. Willem II, 19-01-22. 12. Mann-Grundig, 19-07-57. 13. Sonolor, 79-21-25.

CLASIFICACION GENERAL POR EQUIPOS

- 1. Fagor (España), 163-13-06. 2. Kas (España), 163-16-06. 3. Peugeot (Francia), 163-17-09. 4. Faema (Bélgica), 163-23-48. 5. Salvarani (Italia), 163-35-38. 6. Molteni (Italia), 163-36-25. 7. Frimatic (Francia), 164-05-17. 8. Mercier (Francia), 164-14-09. 9. Mann-Grundig (Bélgica), 164-40-26. 10. Flandria (Bélgica), 164-48-24. 11. B.I.C. (Francia), 164-50-40. 12. Sonolor, 165-17-11. 13. Willem II (Holanda), 165-24-09.

CLASIFICACION COMBINADA

- 1. Merckx, 3 puntos. 2. Pingeon, 8. 3. Gimondi, 14. 4. Gandarias, 19. 5. Galera, 24,5; 6. Poulidor, 25; 7. Wagtmans, 28; 8. Van Impe, 36,5; 9. Van Springel, 44; 10. Janssen, 46; 11. Panizza, 49; 12. David, 51,5; 13. Letort, 65.

CLASIFICACION GENERAL

- 1. Merckx, 134 puntos. 2. Wagtmans, 93. 3. Janssen, 74. 4. Pingeon, 66. 5. Gimondi, 63. 6. Altig, 59. 7. Dancelli, 55. 8. Gandarias, 49. 9. Zandegu, 46. 10. Stevens, 45; 11. Poulidor, 43; 12. Agostinho, 35; 13. Galera, 31; 14. Van Impe, 31; 15. Van Springel, 30.

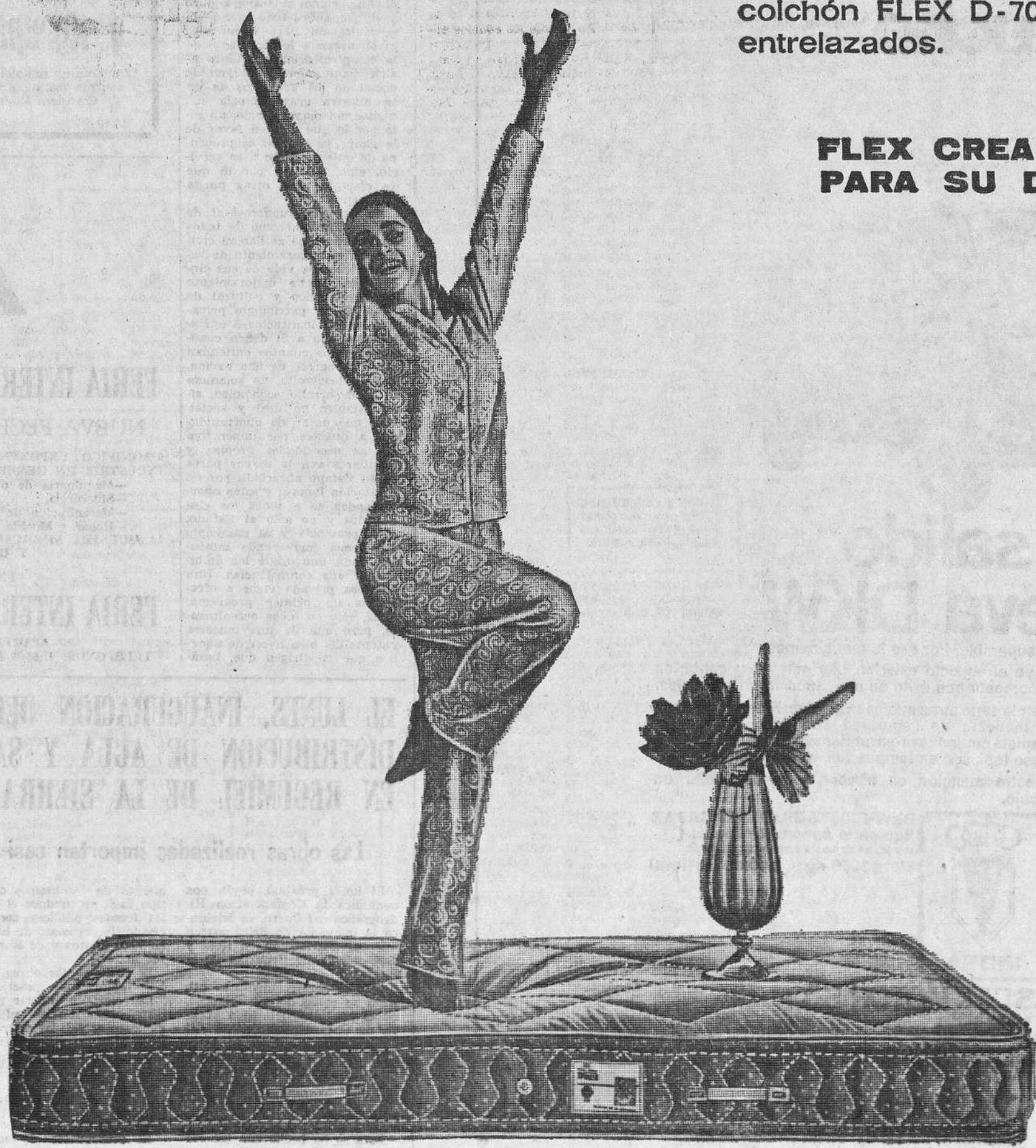
HIDROCIVIL NECESITA OFICIALES ALBANILES Y PEONES Interesados, presentarse en Miranda, 5, S.A. (R. O. C. núm. 868)

COMODO ELASTICO HIGIENICO PERFECTO LAS CUATRO VERDADES DE FLEX

FLEX es más elástico. ¿Y sabe por qué? Porque es de muelles entrelazados y éstos basculan en proporción al peso que soportan. Así mantienen su columna vertebral siempre recta. Con FLEX, el colchón es quien se adapta a su personal forma de dormir.

Préstenos su atención en los próximos mensajes. Su confort se lo exige y para su buen descanso nada mejor que un colchón FLEX D-70 de muelles entrelazados.

FLEX CREA CONFORT PARA SU DESCANSO



SOLO LOS MUELLES FLEX TIENEN ELASTICIDAD UNIFORME

SE VENDE

MAQUINA DE HELADOS Véala funcionando RESTAURANTE BONFIN (Frente Catedral)

La figura de la etapa: Eddy Merckx

Digne (Alfil). — Va a ser ya reiterativo hablar de Eddy Merckx en este "Tour", porque raro es el aspecto importante de la carrera en el que no haya que citar al campeón belga. Merckx ha ganado la etapa de hoy, la décimoprimera del "Tour" y su ficha dice: Eddy nació en Meensel-Kiezegeen, en Bélgica, el día 17 de Junio de 1945.

Debutó en el ciclismo en 1961 y se hizo profesional el 29 de Abril de 1965, después de haber ganado el Campeonato mundial amateur de fondo en carretera de 1964 en Sallanches. Merckx conquistó ese título, pero en el campo profesional, en 1967, en Herleen.

En su palmarés, impresionantemente ya, destacan: La Milán-San Remo de 1966, 1967 y 1969; la Flecha-Wallona de 1967, la París-Roubaix de 1968, la Vuelta a Italia 1968, la Vuelta a Flandes de 1969 y la Lieja-Bastogne-Lieja de 1969.

En este "Tour", Merckx ha ganado ya la etapa que finalizó en el Ballón de Alsacia y la carrera contra el reloj individual de Divonne les Mains; se clasificó en segundo lugar en la primera etapa en Roubaix, contra el reloj; fue segundo en la etapa que terminó en Chamoniix y segundo en la que terminó en Briançon. Lleva el maillot amarillo desde el Ballón de Alsacia.

DEPORTES

José Luis Escalza nuevo jugador del Burgos Actúa de medio volante y ha firmado por dos temporadas

Desde ayer tarde, la plantilla de jugadores burgalesistas cuenta con un miembro más: José Luis Escalza Eriacuría. Nacido en Arrancudiaga (Vizcaya), el nuevo jugador blanquinegro, que ha suscrito un compromiso por dos temporadas, tiene 22 años, 1,78 m. de estatura, excelente contextura física y el servicio militar cumplido.

Futbolísticamente, se inició con los juveniles del Villosa, posteriormente militó en el Padura de Arrigorriaga y últimamente en el Guecho, de Tercera División, del que procedió y en el que ha tenido una actuación destacada. Juega de medio volante de cierre y ataque, indistintamente.

REMOZAMIENTO DEL CAMPO Y DEL DOMICILIO SOCIAL

Aprovechando este período de inactividad —sólo por lo que respecta al equipo, ya que, repetimos, los directivos siguen metidos en faena— han sido remozados el terreno de juego de «El Plantío», en el que se han sembrado las áreas y las calvas que había por el centro, retocando también lo demás; y ha sido pintado el domicilio social, que ofrece otro aspecto más acogedor, como es lógico. Solo falta que, puestos a hacer innovaciones, se lleven también a cabo mejoras en el mobiliario, para ponerlo más a tono con la marcha del propio club.

Sólo dos equipos se oponen abiertamente a la ampliación de la Primera División

Son el Atlético de Bilbao y el Zaragoza

Una encuesta de «Alfil» sobre la propuesta del Sabadell que será debatida mañana en el pleno de la Federación

Madrid (Alfil). — El próximo viernes dará comienzo el pleno de la Federación Española de Fútbol. Uno de los temas que se prometen como más debatidos será el de la propuesta del Sabadell para que sea ampliada la Primera División a 18 equipos.

Ante la importancia del tema, «Alfil» ha solicitado, a través de sus delegaciones y correspondientes, la opinión de los presidentes de Clubs que actualmente figuran en Primera División, los cuales se han expresado así:

Don Santiago Bernabéu, del Real Madrid: Cuando llegue la hora de votar, el Real Madrid se abstendrá. «No sé que pretenden con la ampliación, ha añadido».

Don Arturo Manrique, gerente del Atlético madrileño: No es ortodoxo opinar a priori. Nosotros pondremos los intereses particulares del Club a los que, en general, puedan beneficiar al fútbol nacional.

Don Pablo Serrera, presidente del Mallorca: Soy decidido partidario de la ampliación, fundamentalmente porque se favorece la economía de los Clubs. Y, además, igual se ha hecho ya en muchas naciones europeas.

Don Juan Trujillo, de la Unión Deportiva Las Palmas: Por el momento, no estamos ni en favor ni en contra de la ampliación, porque, además, tenemos que ver detalladamente lo que propone el Sabadell y también las propuestas que puedan presentar otros Clubs. En todo caso, habrá que contar, sobre todo, con los intereses del fútbol nacional.

Señor Esquintón, del Elche: Mi opinión personal es que la ampliación a 18 equipos nos beneficiará enormemente.

Señor Alonso, del Celta de Vigo: Soy partidario que aumente la Primera División a 18 equipos, porque así se hará un fútbol menos defensivo y, por

tanto, de mayor belleza para el espectador. Esto siempre y cuando bajen a Segunda uno o dos equipos como máximo.

Señor Rosés (Sabadell): Apoyaré, naturalmente, la propuesta del Sabadell. Desde 1960, en que figuraron 16 Clubs en Primera División se han duplicado los Clubs y triplicado las licencias de jugadores. Con el actual sistema, perdemos dos meses de fútbol oficial, con una merma de ingresos que para los Clubs modestos es fundamental. Por otra parte, podemos afirmar que el fútbol tiene como base el campeonato de Liga y que en Inglaterra participan 22 Clubs y en Alemania 18.

Señor Orás (Atlético de Bilbao): Decididamente no soy partidario de la inclusión de dos Clubs más en Primera, porque lo estimo absurdo. La temporada es ya excesivamente larga y, además, en ella hay que añadir las competiciones internacionales. Si no queremos hacer el ridículo en éstas, debemos tener un desahogo.

Señor Otero (Pontevedra): Soy partidario de la ampliación, primero porque durante un tercio del año los Clubs de Primera permanecen inactivos y porque, en la forma actual, se practica en Primera División un fútbol negativo, porque nadie quiere correr el riesgo de ser uno de los tres conjuntos que descienden.

Señor Orbeago (Real Sociedad): La Real Sociedad apoyará la propuesta de ampliación. Con ello se prolongaría la temporada, con notorios beneficios para los Clubs modestos, a los que favorecería la inclusión de dos equipos más.

Señor Cisneros (Sevilla): Se muestra decidido partidario de la ampliación, señalando que si no el torneo concluiría el 11 de Abril, por lo que los equipos eliminados de la Copa a las primeras de cambio tendrían en blanco los meses de Mayo y Junio, cobrando mientras tanto los jugadores. En los principales países, las Divisiones preferentes tienen más Clubs, como Inglaterra que tiene 22 y Francia y Alemania, donde las integran 18.

Señor González (Coruña): Partidario de la ampliación, en cuya actitud se manifestó el regente de la división gallega en el Pleno del año anterior y en la reciente reunión de presidentes celebrada en Madrid. También estima que debe haber 18 equipos en Segunda y cuatro grupos de otros 18 en Tercera.

Señor Ríos (secretario del Granada): Nuestra opinión es de que se aumente en dos equipos la División de honor, por tres motivos fundamentales: la temporada es corta, se reforzarían los ingresos de taquilla y aumentarían las posibilidades de permanecer en Primera División.

Señor Aranda (Zaragoza): El Zaragoza, cuya directiva en pleno ha estudiado el asunto, dará como respuesta a la proposición ampliadora un «no» rotundo, porque se desvalorizaría la calidad del fútbol y habría muchas diferencias en la puntuación de los equipos clasificados en los primeros lugares y la de los que ocupen los últimos puestos, con graves perjuicios en las taquillas y, por consiguiente, en la economía de la mayoría de los Clubs.

Tenis Triunfo de Santana en Baastad (Suecia)

Baastad (Suecia) (Alfil). — Manuel Santana, de España, ha vencido a Birger Andersson, Suecia, por 6-3, 6-1 y 6-4, en partido individual masculino correspondiente a los campeonatos internacionales de tenis que se celebran en esta ciudad.

No es más tiempo que más tiempo sino que menos ensucia Usa las opeieras

SE NECESITAN ALBAÑILES Y SOLADORES C/ Francisco Grandmontagne. Gamonal. Construcciones GONZALEZ GOMEZ (R. O. C. n.º 1.122)

Barrio, seleccionado para el torneo atlético de las Seis Naciones

Madrid (Alfil). — El Comité técnico de la R. F. E. A. ha designado a los atletas que a continuación se indican como miembros integrantes del equipo nacional que tomará parte en el Torneo de las Seis Naciones que tendrá lugar los próximos días 19 y 20 del presente mes de Julio sobre la pista de Tartán del estadio de Vallehermoso de Madrid, y en el que intervienen los equipos de Austria, Bélgica, Dinamarca, Holanda, Suiza junto con el equipo español.

- 100 y 200 metros: Magariños.
- 400 metros: Gayoso.
- 800 metros: Barrio.
- 1.500 metros: Burgos.
- 5.000 metros: Alvarez Salgado o Haro.
- 10.000 metros: Haro u otro atleta a designar.
- 110 metros vallas: Ufer.
- 400 metros vallas: Suárez Canals.
- 3.000 obstáculos: Alvarez Salgado o Mariano Haro.
- Altura: Garriga.
- Pértiga: Sola.
- Longitud: Blanquer.
- Triple: S. de Centi.
- Peso: Herrería.
- Disco: Banzo.
- Martillo: Fibla.
- Jabalina: Tallón.
- Relevo 4 x 100: Jones - Carballo - Talens - Blanquer - Pareiso y Marco.
- Relevo 4 x 400: Gayoso - Magariños - Rivas - Bondía y González.
- Decatlón: Cano - Fernández y Ruiz Parajón.
- Maratón: Pérez - Fernández - Hidalgo - Ortega - Lands y Pris. (tres atletas a designar).

¿SEGUIRA EL MAL DEL DIVISMO?

- Ante la asamblea general de la Federación Española de Fútbol
- Hay que acabar con esta situación de «fútbol de invernadero»

Por J. O.

Muchos son los problemas que esperan en las carpetas de los de la Nacional de fútbol. Pero lo importante no son los problemas —hablamos del cacarearlos—. Lo de verdad serio son las soluciones. Porque todo depende de las salidas que se tomen.

Hay datos inolvidables: Nuestro fútbol adolece de muchas cosas. Una de ellas, la blandenguería. Estamos en momentos explosivos. Que pueden presagiar un cambio. A no ser que a todas las plagas descubiertas se les ponga una venda y se las deje cerrar en falso.

Pudieran también tomarse soluciones a base de bisturí. Y cortar por donde preciso fuere. Caiga quien caiga. Es muy difícil. Y nos tenemos que acasar no haya manos expertas. Y, sobre todo, decididas y valientes.

Uno de los problemas planteados es el de la ampliación de la Primera División. Es casi la ampliación de «lo intocable». Pero parece ser que los argumentos que esgrimen quienes esto propugnan, son serios. Y ante la seriedad, hay que prescindir de otras cosas. Por ejemplo: del proteccionismo y del divismo.

Se dijo (después del desastre de Finlandia), que los nuestros estaban cansados. Que la temporada había sido abrumadora. Y después nos enteramos que en otros países se juega mucho más. En Inglaterra, por ejemplo.

Los defensores del fútbol español (del modo y sistema de nuestro fútbol), demuestran poca inteligencia. Podrían por ejemplo proponer y procurar que el aficionado no se enterase de lo que ocurre en otros sitios.

Sea de todo esto lo que fuere. Y tómese la determinación que se tome, hay una cosa cierta: las declaraciones del presidente del Sabadell. Analizarlas llevaría tiempo y espacio. Sintetizarlas, algo menos. Y es lo que podemos hacer. Aunque sea de modo breve y en puntos esenciales.

—Si los nuestros están cansados ¿a qué tantos torneos veraniegos? Es hora de hablar claro. Y de decir que son unos pocos los equipos que en ellos participan.

—Si sólo dos equipos están en contra y hay tres indecisos... ¿por qué se duda la aprobación del «grupo de dieciocho»? ¿Es que existen fuerzas secretas?

—Si en la temporada 1950-51 había dos mil clubs y treinta mil licencias, y hoy

tenemos cuatro mil clubs y noventa mil licencias... ¿por qué sigue invariable el grupo de «los dieciséis»?

Las preguntas no son verdad o mentira. Son planteamientos. Lo verdadero y lo falso son las respuestas. Pero creemos que —tómese la decisión que se tome— a todo esto se responderá de modo claro y sin sentimentalismos. Los aficionados (no les llamamos socios porque es un nombre de lujo y sin derecho prácticamente alguno) tienen derecho a exigir una respuesta y solución clara. De lo contrario, se podría dar pie a pensar que en el fútbol hay algo que no está limpio. Hay trapitos un poco sucios.

Si nuestro fútbol fuese modelo en algo, podríamos seguir nuestras teorías. Si nuestro fútbol está en penuria, hemos de imitar lo que hacen en otros países. Porque los otros países tendrán buena o mala organización. Pero ganan. Y de eso se trata. La organización es un medio. Nunca un fin.

Nuestro fútbol ofrece una situación alarmante. Fútbol de invernadero. De mirame y no me toques.

Pudiera que la preparación física fuese insuficiente. Entonces podría ponerse como remedio reducir (o la competición... o el tiempo de los encuentros). Lo cual sería coger el rábano por las hojas.

Necesitamos fútbol «cosa de hombres». No de vedettes. Los nuestros se caen. Se disculpan. Y lo que ocurre es que no hay fondo. Y el espectador —el sufrido espectador español— puede un día cansarse. Y no se ovide que los españoles (incluidos los forofos), no sabemos de mediantistas. Y que ahora, hoy, estamos en las tintas dulces, de la paciencia. Y que podemos pasar a las otras. A las negras y amargas.

En España el jugador está mimado. Y a los mímos no se les puede poner mano caliente, sino mano dura. El presidente del Sabadell es claro. Y valiente (y pueden ustedes comprobar la situación en la tabla esta Liga. Eso indica algo. Sobre todo si tenemos en cuenta que su equipo es un equipo que recoge lo que el Barcelona ya no quiere).

Una de las preguntas del señor Rosés es ésta: ¿Por qué unas vacaciones tan largas a nuestros jugadores? Se puede argumentar que también los estudiantes las tienen. De acuerdo. Pero hay que decir que existen unos estudiantes que suspenden y

se quedan estudiando.

Para nuestros jugadores, ¿cuál podría ser la clasificación de la temporada que pasó? Con toda seguridad: suspensión general. Por lo cual habría que haberles privado de vacaciones. Y de sueldo.

Bonita idea. Pero la realidad descurre de otro modo, porque sabemos que hubo futbolista (profesional, es decir, hombre que vive del fútbol), que protestó porque decía que tenía ya planeadas sus vacaciones y ahora le obligaban a ir a Finlandia y a jugar el campeonato «sub-23». Menos mal que, al fin fueron. Fueron y se sacaron con la suya que era no cumplir con su deber, que era rendir.

Las disculpas vienen después. Son los pafos calientes que ponen quienes están alrededor del fútbol y de él viven. Y a costa de vivir de él, van a terminar matándolo. Como a la gallina de los huevos de oro.

El fútbol español tiene muchos males. Uno de ellos, es el divismo. Y muchos los fomentan y lo consenten. Pero hay que poner una solución. Lo que dice el señor Rosés valientemente:

—No podemos seguir así. El fútbol español tiene necesidad de un revulsivo.

Es decir: darle la vuelta a todo. Pero todo. Porque entonces la tortilla puede quemarse. Y nadie sale beneficiado. Ni el que vive a costa de él. Ni el espectador, el socio, el aficionado. El que paga.

SANCIONES DEL COMITE DE COMPETICION

Madrid (Alfil). — El comité de competición de la Federación española de fútbol, en su reunión de hoy, ha dictado las siguientes sanciones:

Dos partidos de suspensión y multa a Manuel Molin, del Alcoyano, por intento de agresión a un contrario.

Multas a los jugadores del Onteniente Juan Galán, Manuel Figuerido, Constancho Bermúdez y Pedro Campos, por hacer observaciones al árbitro en el partido del pasado domingo frente al Huelva.

Del encuentro de desempate Huelva - Onteniente, disputado ayer en Puertollano, se han derivado las siguientes sanciones: Doble amonestación y multa a Camps, del Onteniente, por juego peligroso; amonestación y multa a Francisco Torrego, del Huelva, por juego peligroso; amonestación y multa a Francisco Rodríguez, del Huelva, por hacer observaciones a un juez de línea; amonestación y multa a Juan Galán, del Onteniente, por juego peligroso; multa a Juan Moreno, del Onteniente, por entrar en el terreno de juego sin permiso del árbitro, siendo reincidente.

Sanción económica al club Huelva por incidentes del público.

II Y III DEMOSTRACIONES INTERNACIONALES DE RECOLECCION MECANIZADA DE LEGUMINOSAS

en VALLADOLID Y PALENCIA

Organizadas por la Dirección general de Agricultura

II DEMOSTRACION: DIA 12 DE JULIO DE 1969, en la PROVINCIA DE VALLADOLID. Recolección mecanizada de Yeros y Veza Grano.

LUGAR DE LA PRUEBA: Finca «BASILIO CEBRIAN», del Término Municipal de LA «UDARRA» (Valladolid). (A 18 Km. de Medina de Rioseco y 24 Km. de Valladolid).

ACCESO: Km. 214, de la carretera Madrid a León.

III DEMOSTRACION: DIA 22 DE JULIO DE 1969, en la PROVINCIA DE PALENCIA. Recolección mecanizada de Lentejas.

LUGAR DE LA PRUEBA: Finca «EL HUESO» del Término Municipal de OSORNO (Palencia). (A 3 Km. de Osorno).

ACCESO: Km. 3, de la carretera de Osorno a Astudillo. HORARIO DE AMBAS DEMOSTRACIONES: Nueve de la mañana a una de la tarde.

Motosegadoras — Barras de corte — Segadoras hileradoras — Segadoras autocargadoras — Cosechadoras especiales — Remolques autocargadores.

PARTICIPAN: MAS DE 30 MAQUINAS TRABAJANDO REAL Y SIMULTANEAMENTE SOBRE 25 HAS. 20 MARCAS pertenecientes a SEIS PAISES. COLABORAN: EL SERVICIO DE EXTENSION AGRARIA. Jéstaras Agronómicas de Valladolid y Palencia. Cámaras Oficiales Sindicales Agrarias. Y LA EXPOSICION AGRARIA-COMERCIAL PARA TIERRA DE CAMPOS DE MEDINA DE RIOSECO.

AGRICULTORES, ORGANIZAD VUESTRO VIAJE, particular o colectivamente, a estas grandiosas DEMOSTRACIONES.

para un verano cómodo



camisas polos nikis

CONFECCIONES CYLSA Santander, 3 GALERIAS CAMPO Avenida del Cid, 2 CONFECCIONES CAMPO General Queipo de Llano, 1

800 POLICIAS ARMADOS, CON 97.000 PESETAS

Además, trienios, ayuda familiar, etc. Se ha convocado oposición libre para cubrir 800 plazas de Policías Armados, MAS VACANTES. No se exige ningún título. Edad: 21 años cumplidos y 30 no cumplidos el 1.º de Enero de 1970. Talla, 1,70 metros. Servicio militar cumplido o que lo cumplan antes del 1.º de Enero de 1970. La admisión de instancias termina el 19 de Julio y esta fecha es absolutamente improrrogable. Ejercicios sencillos: Dictado, cuatro reglas y temas, que PUEDE PREPARAR EN SU PROPIO DOMICILIO. En todas las oposiciones obtenemos MUCHISIMAS PLAZAS. SOLICITE URGENTEMENTE (HOY MISMO), instrucciones, programa completo, con relación de nuestros aprobados, y modelo oficial de instancia para rellenar, acompañando diez pesetas en sellos de Correos. Diríjase a la ACADEMIA CABALLERO, Calle Santa Bárbara, 4. Apartado 4.087. MADRID. Aproveche esta extraordinaria oportunidad.

KUBALA, A SUIZA

Prima de 30.000 pesetas a los jugadores del Bilbao-Atlético por su ascenso a Segunda

Madrid (Logos). — El seleccionador nacional de fútbol, Ladislao Kubala, ha marchado a Suiza para asuntos personales. A su vuelta a Barcelona ha rogado a la Federación todos los datos que sean precisos para el comienzo de su trabajo acerca del cual tiene iniciados algunos planes para empezar la preparación, en un futuro próximo, de la formación del equipo nacional.

BUENA PRIMA

Madrid (Logos). — El Bilbao Atlético ha concedido 30.000 pesetas a cada jugador de la plantilla por haber logrado el ascenso a Segunda División.

Fútbol local

El Real Club Burgos cuida sus preparativos

Hay equipos de aficionados que no descansan, al margen del problema de campos que pueda existir en nuestra ciudad. Tal es el caso, por ejemplo, del Real Club Burgos, atento siempre a mantener su plantilla de jugadores en las mejores condiciones posibles, con vistas a cualquier torneo que se organice. Es por eso y con el fin de ponerles al corriente de un asunto de suma importancia, por lo que la directiva nos ruega convoquemos a todos sus jugadores, para mañana, a las nueve de la noche, se personen en el domicilio social.

SE NECESITAN ALBAÑILES

a jornal y destajo en fachadas y peones. Fabrica Convarri Industrial. Calle 11, Gamonal, Villayuda obras de INDUCOGA. (R. O. C. núm. 1.125)

TRASPASO

LOCALITO DE PORTAL Situado en C/ Luján Calvo Informes: RADIO TV, Burgos Avda. Cid, 16 (Edificio Feygón)

FRIGORIFICOS Adquiéralos en comodísimos plazos. CAMPO GRANDES ALMACENES

DANZAS PRECOLOMBINAS EN EL BALLET MEJICANO

- Nuevo estreno de Alfonso Paso y otro de un autor novel
El cante, elemento de defensa contra el calor

Madrid (Cronica teatral especial para la agencia LOGOS). La temporada de ballet y grandes espectáculos iniciada en el palacio de los Deportes...

UN DIA EN MADRID

Otro tipo de danzas son las de Alfonso Paso a quien parece que el verano ha aumentado sus afanes de productor...

sonreído la fortuna al prolífico escritor, sobre todo en la segunda parte de su nueva comedia.

AUTOR NUEVO

No han terminado con esta salida del autor de «La corbata» las actividades teatrales de estos días...

CANTE

Finalmente, en Price se ha desembozado ya en la etapa andaluza que todos los años se afronta al llegar los calores...

FEDERICO GALINDO



Alta sociedad.

Por Juan J. RUIZ MOLINERO

VERDADERAMENTE no concibo por qué motivo la gente se interesa por la «alta sociedad»...

VAN A SER MULTADOS LOS AUTOMOVILES EUROPEOS QUE CIRCULEN DEMASIADO LENTOS

«Las tortugas de la carretera» entorpecen el tráfico y son causa de situaciones peligrosas

Roma (Cronica especial para Agencia «Fiel-A. G. I.»). En exclusiva para DIARIO DE BURGOS: «Las tortugas de la carretera»...

entonces sometido a la firma de los Gobiernos en Noviembre del mismo año. El nuevo código prevé numerosas novedades relativas casi todas a la compleja temática de la circulación por carretera...

de vehículos, cuando los pasos de peatones no están controlados por señales luminosas, el encendido, lo más pronto posible, de la luz de frenado para los que quieren salir de la carretera, etc., etc.



FALSA VOCACION

Bilbao (Cifra). Dieciocho de los treinta y ocho seminaristas de nuestra diócesis que han pasado el examen de Preuniversitario...

Con anterioridad a darse

LA CARRERA DE GALLINAS

Munguía (Vizcaya) (Afil). Al espectacular anuncio del «primer gran derby de las picasuelas»...

EL HOMBRE INVISIBLE

var el volante de un auto. No parece sino que con el tiempo, con un tiempo bastante escaso, va a tener carácter obligatorio el saber conducir un vehículo de motor...

EL HOMBRE INVISIBLE

bastante concurridas y entre los que las frecuentan fijémonos en dos amigos. Desgraciadamente, uno de ellos no sabe nadar y su compañero le dice: «Tú puedes quedarte aquí...»

DONA PEPA Y LOS COLORES

Todo el mundo, es un decir, está aprendiendo a llevar el volante de un auto. No parece sino que con el tiempo, con un tiempo bastante escaso...

EL HOMBRE INVISIBLE

La otra tarde paseaba por la Gran Vía de Madrid cierto sujeto, llevando de la mano una correa que arrastraba las de él. Intrigado por el lance, un guardia, que venía observándole, decidió iniciar la oportuna interpeleción...

EL HOMBRE INVISIBLE

—¿Acaso no se ve, o qué? —contestó el paseante. —No, no lo veo —replicó el agente. —Pues está bien claro: estoy buscando al hombre invisible...

EL HOMBRE INVISIBLE

Es muy difícil acertar el tipo de café que a cada consumidor le complace degustar: que si fuerte, que si flojo, que si descafeinado... Oído al parroco: —¿Y a esto le llaman café fuerte? —preguntó muy enfadado cierto cliente al barman que acaba de servirle. —Sí, señor —le contestó el de la cafetera—, y la prueba está en que con el primer sorbo, se ha puesto usted nervioso.

EL HOMBRE INVISIBLE

En el restaurante. Es la hora del yanfar. Un cliente ha perdido la memoria del tiempo que lleva esperando desde que encargó la comida...



Por «TACHIN»

Madrid, sede del próximo campeonato europeo de peluquería

Ha sido dado de alta el polizón que vino desde Cuba en el depósito neumático de un avión

MADRID. Protección del viejo Madrid. El alcalde ha decidido que no se trata de derribar, sino de reformar el barrio que hay que establecer una clara diferenciación...

Hoy sale hacia Los Angeles José Legrá. Allí peleará con Saldívar el próximo día 18. Ha manifestado que «Zurdo de oro»...

Los toreros van a tener nada menos que himno. Con motivo de la VII Semana internacional del toro de Lidia, que se celebrará en Salamanca...

Diez mil peluqueros intervendrán en el VIII Campeonato de Europa de peluquería que se celebrará en Madrid a mediados de Septiembre...

Ha sido dado de alta Armando Socarrás, el polizón que vino desde Cuba en el depósito neumático de un avión.

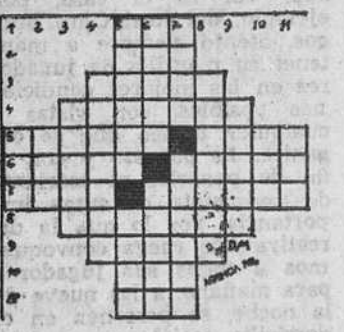
NOTICIAS BREVES

Dibujos con siete errores



Estos dos dibujos son aparentemente iguales. Siete diferencias los separan. Si es usted buen observador debe descubrirlos en cinco minutos.

Pasandoprato



HORIZONTALES. — 1: Puerto finlandés. 2: Igual o semejante en todo. 3: Término señalado a una carrera. (pl.). 4: Totonjil (pl.). 5: Poner tirantes las velas de una nave...

VERTICALES. — 1: Oficial etíope. 2: Yunque pequeño. 3: Planta cucurbitácea. 4: Arbol de papa en un buque (pl.). 5: Recurtes contra una sentencia. 6: Golpear. Nacimiento navideño. 7: Hablas con Dios. Composura del casco de una nave. 8: Graciosas. 9: Cortan la carne con el bisturi. 10: Impar. 11: Nombre de mujer.

SOLUCIONES

Al crucigrama: HORIZONTALES. — 1: Asas. 2: Peri. 3: Lomas. 4: Icono. 5: Lada. 6: Sanad. Ganen. 7: Ajada. 8: Azada. 9: Alude. 10: Babel. 11: Rutas. 12: Atice. Acaro. 13: Seta. 14: Sepas. 15: Esos. Nana. VERTICALES. — 1: Apis. 2: Seca. 3: Arona. Oblito. 4: Sonaja. Ecos. 5: Lozada. 6: Dal. 7: Ligaduras. 8: Roja. 9: Aducen. 10: Emana. Etapa. 11: Jade. Arán. 12: Asan. Sosa.

Al jeroglífico:

Una joya rara. A los siete errores: 1: Nube. 2: Roca. 3: Hierba. 4: Pelo de la campesina. 5: Bolsito. 6: Montaña. 7: Manga de la señora.

OLAS QUE AL LLEGAR...

Por otras latitudes parece que las playas comienzan a verse



—Va por las «abstenciones», señores...

DEMONSTRACION AL CANTO

Es muy difícil acertar el tipo de café que a cada consumidor le complace degustar: que si fuerte, que si flojo, que si descafeinado... Oído al parroco: —¿Y a esto le llaman café fuerte? —preguntó muy enfadado cierto cliente al barman que acaba de servirle.

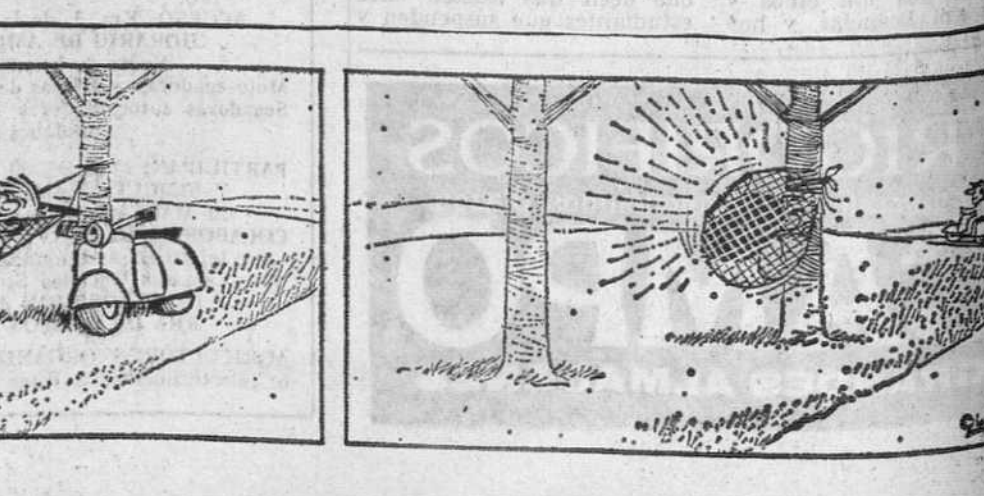
EL QUE ESPERA...

En el restaurante. Es la hora del yanfar. Un cliente ha perdido la memoria del tiempo que lleva esperando desde que encargó la comida...

EL QUE ESPERA...

En el restaurante. Es la hora del yanfar. Un cliente ha perdido la memoria del tiempo que lleva esperando desde que encargó la comida...

DON CELES



Por OLMO